

Зип Общепит

vsezip.ru

# Macchine per caffè espresso Espresso Coffee Machines

+7(812)987-08-81



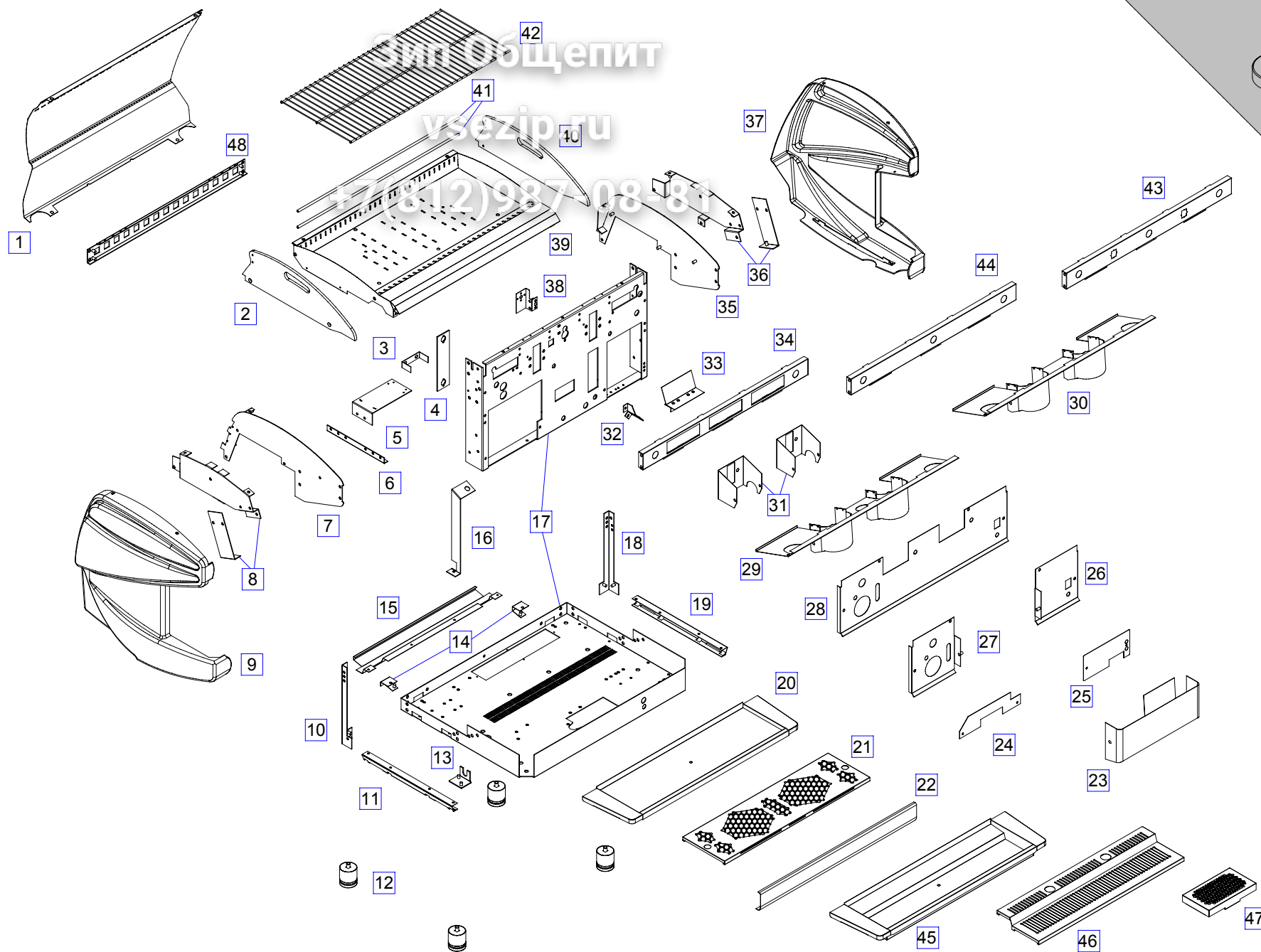
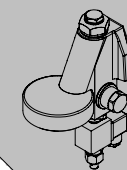
## MANUAL 27/09 IR-IZ - 2-3-4 GRUPPI

TAV 1 - Assieme carrozzeria -IR  
TAV 1/A - Assieme carrozzeria - IZ  
TAV 1/B - Assieme carrozzeria TCI  
TAV 2 - Caldaia IR Lt (8-14-21-27)  
TAV 2/A - Caldaia IZ Lt (6-11-14)  
TAV 3 - Pressostato-Pompa-Manometro  
TAV 4 - Assieme entrata H2O  
TAV 5 - Assieme entrata H2O + Dosat. Volum.  
TAV 6 - Valvola entrata H2O  
TAV 7 - Assieme Indicatore Livello  
TAV 8 - Gruppo Erogazione ad elettrovalvola  
TAV 9 - Gruppo Erogazione levetta  
TAV 10 - Gruppo Erogazione ad anello  
TAV 11 - Assieme prelievo vapore  
TAV 12 - Assieme prelievo H2O  
TAV 13 - Assieme Thè automatico  
TAV 14 - Circuito elettrico elettronica  
TAV 15 - Circuito elettrico pulsante  
TAV 16 - Circuito elettrico levetta  
TAV 17 - Schema collegamento commutatore trifase  
TAV17/A - Schema collegamento commutatore monofase  
TAV 18 - Dotazione accessori  
TAV 19 - Kit cappuccinatore  
TAV 20 - Kit autosonda vapore  
TAV 21 - Kit cappuccinatore programmabile  
TAV 22 - Kit accensione automatica  
TAV 23 - Kit Miscelatore Acqua  
TAV 24 - Impianto Idraulico TCI  
TAV 25 - Impianto elettrico TCI  
SCHEMI ELETTRICI - SCHEMI IDRAULICI

## Parti di Ricambio / Spare Parts

Technical Departement : 07 / 2009





**Tav.1**  
**IR**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Assieme Telaio**  
**Body Styling**

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

**Tav.1**  
**IR**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

**LIRA**

Telaio // Body Styling

| Pos. | Codice  | Descrizione                       | Description                              | € |
|------|---------|-----------------------------------|------------------------------------------|---|
| 1    | 6100460 | Pannello Post 2Gr Comp.           | Back Panel 2Gr Comp.                     |   |
|      | 6100280 | Pannello Post 2Gr.                | Back Panel 2Gr.                          |   |
|      | 6100580 | Pannello Post 3Gr                 | Back Panel 3Gr                           |   |
|      | 6100880 | Pannello Post 4Gr.                | Back Panel 4Gr                           |   |
| 2    | 4110022 | Plexiglass Laterale SX            | Left Plexiglass                          |   |
| 3    | 6500508 | Staffa manometro 2-3-4Gr          | Pressure Gauge Bracket 2-3-4Gr           |   |
| 4    | 7500507 | Staffa livello                    | Level Bracket                            |   |
| 5    | 6500574 | Staf. cent. el. DELUX-DIAD-VIT    | Electronic box Bracket DELUX-DIAD-VIT    |   |
| 6    | 6500510 | Supporto centralina 2-3Gr         | Electronic box Bracket 2-3Gr             |   |
| 7    | 7500301 | Staffa Sx griglia sup             | Bracket Upper Grid Sx                    |   |
| 8    | 6500304 | Staffa Sx mobile-fiancoLIRA       | Mobile Bracket Sx                        |   |
| 9    | 7710201 | fianco sx lira ABS Rosso          | Left Side ABS Red                        |   |
|      | 7710203 | fianco sx lira ABS Bianco         | Left Side ABS White                      |   |
|      | 7710207 | fianco sx lira ABS Grigio         | Left Side ABS Grey                       |   |
|      | 7710211 | fianco sx lira ABS Nero           | Left Side ABS Black                      |   |
| 10   | 6500310 | Staffa poster. Pannello Sx/Dx     | Left Panel Back Bracket                  |   |
| 11   | 6500312 | Staffa infer.Sx                   | Left Lower Bracket                       |   |
| 12   | 4030001 | Piedino Regolabile 30/50 EPS      | Adjustable Foot of Machines 30/50 EPS    |   |
| 13   | 7500200 | Staffa Supporto Massello          | Valve Water Bracket                      |   |
| 14   | 6500316 | Staffa Dx-Sx pan. post.           | Panel Back Bracket Dx-Sx                 |   |
| 15   | 6350459 | Protez. fondo 2Gr Comp. LIRA      | Lower Protection 2Gr Comp.               |   |
|      | 6350209 | Protez. fondo 2Gr LIRA            | Lower Protection 2Gr.                    |   |
|      | 6350613 | Protez. fondo 3Gr LIRA            | Lower Protection 3Gr.                    |   |
|      | 6350833 | Protez. fondo 4Gr LIRA            | Lower Protection 4Gr.                    |   |
| 16   | 6500519 | Staffa pressostato LIRA           | Pressure Switch Bracket                  |   |
| 17   | 7001446 | Telaio di base 2Gr Comp. NERO/MET | Frame machine 2Gr comp. Black Metallized |   |
|      | 7001215 | Telaio di base 2Gr NERO/MET       | Frame machine 2Gr Black Metallized       |   |
|      | 7001515 | Telaio di base 3Gr NERO/MET       | Frame machine 3Gr Black Metallized       |   |
|      | 7001801 | Telaio di base 4Gr NERO/MET       | Frame machine 4Gr Black Metallized       |   |
| 18   | 6500310 | Staffa poster. Pannello Sx/Dx     | Right Panel Back Bracket                 |   |
| 19   | 6500312 | Staffa infer.Dx                   | Right Lower Bracket                      |   |
| 20   | 6300450 | Bacinella 2Gr Comp.LIRA           | Drip Drain Tray 2Gr Comp.                |   |
|      | 6300270 | Bacinella 2Gr LIRA                | Drip Drain Tray 2Gr                      |   |
|      | 6300570 | Bacinella 3Gr LIRA                | Drip Drain Tray 3Gr                      |   |
|      | 6300870 | Bacinella 4Gr LIRA                | Drip Drain Tray 4Gr                      |   |
| 21   | 6250408 | Griglia Inf. 2Gr Comp.            | 2Gr Comp. Grid (For Tray)                |   |
|      | 6250260 | Griglia Inf. 2Gr.                 | 2Gr Grid (For Tray)                      |   |
|      | 6250560 | Griglia Inf. 3Gr.                 | 3Gr Grid (For Tray)                      |   |
|      |         | Griglia Inf. 4Gr.                 | 4Gr Grid (For Tray)                      |   |

| Tav.1<br>IR |         | Зип Общепит<br>Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines |                                          | LIRA<br>Telaio // Body Styling |  |
|-------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|--|
| Pos.        | Codice  | Description                                                                   | Description                              | €                              |  |
| 22          | 6350455 | Protezione ant. bassa 2Gr Comp. LIRA                                          | Front Protection 2Gr Comp.               |                                |  |
|             | 6350360 | Protezione ant. bassa 2Gr LIRA                                                | Front Protection 2 Gr.                   |                                |  |
|             | 6350615 | Protezione ant. bassa 3Gr LIRA                                                | Front Protection 3Gr                     |                                |  |
|             | 6350835 | Protezione ant. bassa 4Gr LIRA                                                | Front Protection 4Gr                     |                                |  |
| 23          | 6350462 | Carter 2Gr Comp. LIRA                                                         | Groups Carter 2Gr comp.                  |                                |  |
|             | 6350465 | Carter 2Gr Alti Comp. LIRA                                                    | High Groups Carter 2Gr Comp.             |                                |  |
|             | 6350362 | Carter 2Gr LIRA                                                               | Groups Carter 2Gr.                       |                                |  |
|             | 6350365 | Carter 2Gr Alti LIRA                                                          | High Groups Carter 2Gr.                  |                                |  |
|             | 6350620 | Carter 3Gr LIRA                                                               | Groups Carter 3Gr                        |                                |  |
|             | 6350625 | Carter 3Gr Alti LIRA                                                          | High Groups Carter 3Gr.                  |                                |  |
|             | 6350830 | Carter 4Gr LIRA                                                               | Groups Carter 4Gr                        |                                |  |
|             | 6350829 | Carter 4Gr Alti LIRA                                                          | High Groups Carter 4Gr.                  |                                |  |
| 24          | 6350213 | Protez. vert. tel. Sx 2Gr Comp.                                               | Left Frame Protection 2Gr Comp.          |                                |  |
|             | 6350211 | Protez. vert. tel. Sx 2-3Gr                                                   | Left Frame Protection 2-3Gr              |                                |  |
| 25          | 6350212 | Protez. vert. tel. Dx 2Gr Comp.                                               | Right Frame Protection 2Gr Comp.         |                                |  |
|             | 6350210 | Protez. vert. tel. Dx 2-3Gr                                                   | Right Frame Protection 2-3Gr             |                                |  |
| 26          | 6050421 | Frontale Dx-2Gr Comp. LIRA                                                    | Front Panel Dx 2Gr Comp.                 |                                |  |
|             | 6050291 | Frontale Dx-2Gr LIRA                                                          | Front Panel Dx 2Gr.                      |                                |  |
|             | 6050571 | Frontale Dx-3Gr LIRA                                                          | Front Panel Dx 3Gr.                      |                                |  |
|             | 6050571 | Frontale Dx-4Gr LIRA                                                          | Front Panel Dx 4Gr.                      |                                |  |
| 27          | 6050420 | Frontale Sx 2Gr Comp. LIRA                                                    | Front Panel Sx 2Gr Comp.                 |                                |  |
|             | 6050290 | Frontale Sx 2Gr LIRA                                                          | Front Panel Sx 2Gr.                      |                                |  |
|             | 6050570 | Frontale Sx 3Gr LIRA                                                          | Front Panel Sx 3Gr.                      |                                |  |
|             | 6050570 | Frontale Sx 4Gr LIRA                                                          | Front Panel Sx 4Gr.                      |                                |  |
| 28          | 6050423 | Frontale Levetta 2Gr Comp                                                     | Lever Front Panel 2Gr comp.              |                                |  |
|             | 6050293 | Frontale Levetta 2Gr                                                          | Lever Front Panel 2Gr                    |                                |  |
|             | 6050573 | Frontale Levetta 3gr                                                          | Lever Front Panel 3Gr                    |                                |  |
|             | 6050823 | Frontale Levetta 4gr                                                          | Lever Front Panel 4Gr                    |                                |  |
| 29          | 6350454 | Protezione gruppi Pul-Ele 2Gr Alti Comp. LIRA                                 | Pul-Ele High Groups Protection 2Gr Comp. |                                |  |
|             | 6350452 | Protezione gruppi Pul-Ele 2Gr Comp. LIRA                                      | Pul-Ele Groups Protection 2Gr Comp.      |                                |  |
|             | 6350344 | Protezione gruppi Pul-Ele 2Gr Alti LIRA                                       | Pul-Ele High Groups Protection 2Gr       |                                |  |
|             | 6350345 | Protezione gruppi Pul-Ele 2Gr LIRA                                            | Pul-Ele Groups Protection 2Gr            |                                |  |
|             | 6350610 | Protezione gruppi Pul-Ele 3Gr Alti LIRA                                       | Pul-Ele High Groups Protection 3Gr       |                                |  |
|             | 6350612 | Protezione gruppi Pul-Ele 3Gr LIRA                                            | Pul-Ele Groups Protection 3Gr            |                                |  |
|             | 6350831 | Protezione gruppi Pul-Ele 4Gr Alti LIRA                                       | Pul-Ele High Groups Protection 4Gr       |                                |  |
|             | 6350832 | Protezione gruppi Pul-Ele 4Gr LIRA                                            | Pul-Ele Groups Protection 4Gr            |                                |  |

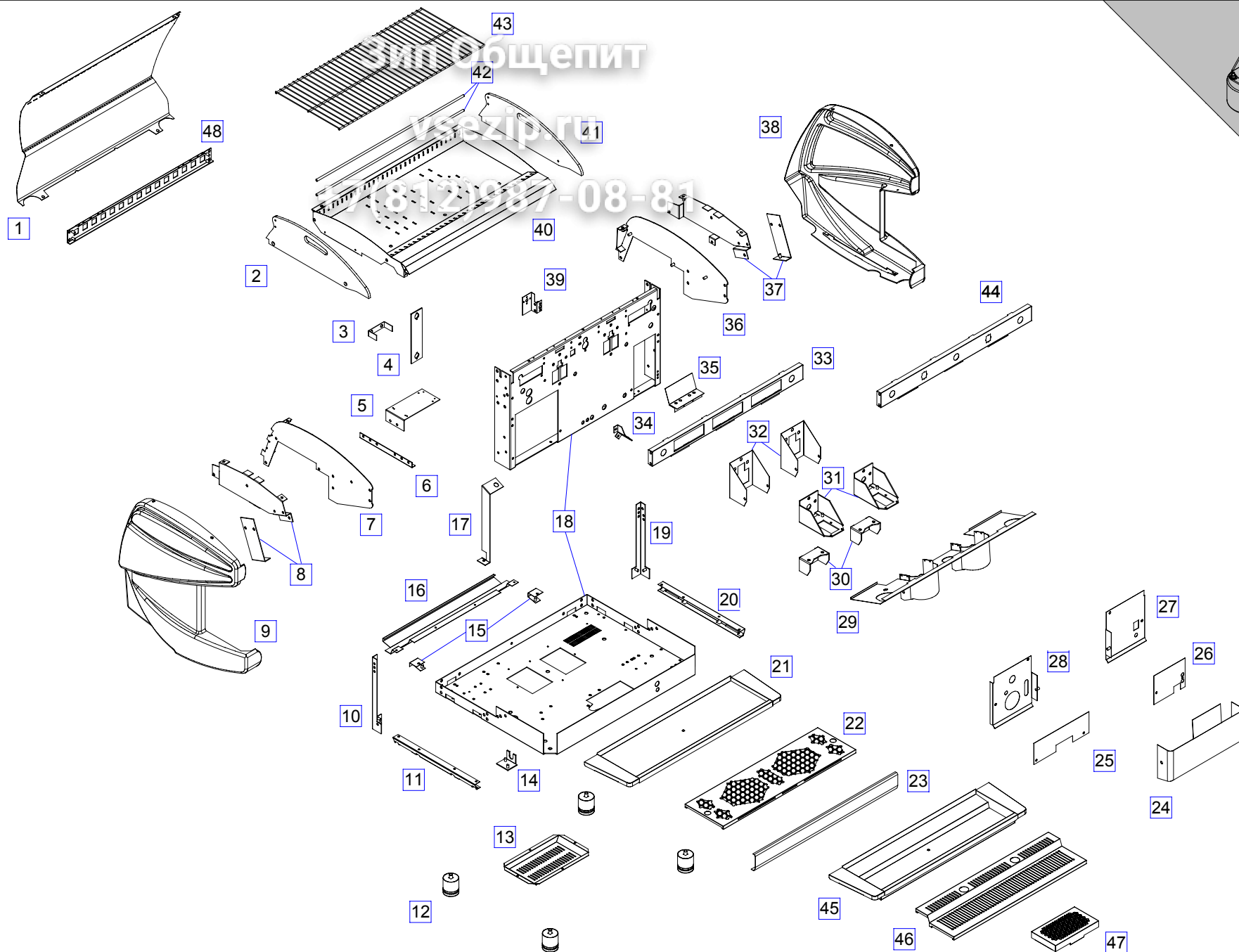
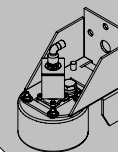
| Tav.1<br>IR |         | Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines |                                      | LIRA<br>Telaio // Body Styling |  |
|-------------|---------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--|
| Pos.        | Codice  | Descrizione                                                    | Description                          | €                              |  |
| 30          |         | Protezione gruppi Lev. 2Gr Alti Comp. LIRA                     | Lev High Groups Protection 2Gr Comp. |                                |  |
|             | 6350451 | Protezione gruppi Lev 2Gr Comp. LIRA                           | Lev Groups Protection 2Gr Comp.      |                                |  |
|             |         | Protezione gruppi Lev 2Gr Alti LIRA                            | Lev High Groups Protection 2Gr       |                                |  |
|             | 6350346 | Protezione gruppi Lev 2Gr LIRA                                 | Lev Groups Protection 2Gr            |                                |  |
|             |         | Protezione gruppi Lev 3Gr Alti LIRA                            | Lev High Groups Protection 3Gr       |                                |  |
|             | 6350611 | Protezione gruppi Lev 3Gr LIRA                                 | Lev Groups Protection 3Gr            |                                |  |
|             |         | Protezione gruppi Lev 4Gr Alti LIRA                            | Lev High Groups Protection 4Gr       |                                |  |
|             | 6350834 | Protezione gruppi Lev 4Gr LIRA                                 | Lev Groups Protection 4Gr            |                                |  |
| 31          | 6350342 | Protezione gruppo LIRA                                         | Groups Protection                    |                                |  |
| 32          | 6500314 | Staffa Supporto Elettrovalvola                                 | Solenoid Valve Bracket               |                                |  |
| 33          | 6350340 | Protez.display LIRA                                            | Display Protection                   |                                |  |
| 34          | 6005450 | Front. Com. 2Gr Comp. Ele                                      | Group Front Panel 2Gr Comp. Ele      |                                |  |
|             | 6005290 | Front. com. 2Gr Ele                                            | Group Front Panel 2Gr Ele            |                                |  |
|             | 6005570 | Front.com. 3Gr Ele                                             | Group Front Panel 3Gr Ele            |                                |  |
|             | 6005860 | Front.com. 4Gr Ele                                             | Group Front Panel 4Gr Ele            |                                |  |
|             | 6005297 | Front. com. No Display 2Gr.                                    | Group Front Panel No Display 2Gr.    |                                |  |
|             | 6005577 | Front. com. No Display 3Gr.                                    | Group Front Panel No Display 3Gr.    |                                |  |
|             |         | Front. com. No Display 4Gr.                                    | Group Front Panel No Display 4Gr.    |                                |  |
| 35          | 7500300 | Staffa Dx griglia sup                                          | Bracket Upper Grid Dx                |                                |  |
| 36          | 6500302 | Staffa Dx mobile-fiancoLIRA                                    | Mobile Bracket Dx                    |                                |  |
| 37          | 7710202 | fianco dx lira ABS Rosso                                       | Right Side ABS Red                   |                                |  |
|             | 7710204 | fianco dx lira ABS Bianco                                      | Right Side ABS White                 |                                |  |
|             | 7710208 | fianco dx lira ABS Grigio                                      | Right Side ABS Grey                  |                                |  |
|             | 7710212 | fianco dx lira ABS Nero                                        | Right Side ABS Black                 |                                |  |
| 38          | 6500515 | Staffa Supporto Termostato                                     | Thermostat Bracket                   |                                |  |
| 39          | 6200460 | Griglia super. 2Gr Comp. LIRA                                  | Upper Grid 2Gr Comp.                 |                                |  |
|             | 6200280 | Griglia super. 2Gr LIRA                                        | Upper Grid 2Gr                       |                                |  |
|             | 6200560 | Griglia super. 3Gr LIRA                                        | Upper Grid 3Gr                       |                                |  |
|             | 6200860 | Griglia super. 4Gr LIRA                                        | Upper Grid 4Gr                       |                                |  |
| 40          | 4110020 | Plexiglass Laterale DX                                         | Right Plexiglass                     |                                |  |
| 41          | 4601033 | Ringhierina Cromata Lira 2Gr Comp.                             | Chrome Railing 2Gr Comp.             |                                |  |
|             | 4601032 | Ringhierina Cromata Lira 2Gr.                                  | Chrome Railing 2Gr.                  |                                |  |
|             | 4601034 | Ringhierina Cromata Lira 3Gr                                   | Chrome Railing 3Gr                   |                                |  |
|             | 4601036 | Ringhierina Cromata Lira 4Gr                                   | Chrome Railing 4Gr                   |                                |  |
| 42          | 4060115 | Griglia 2gr DI/DA                                              | Grid 2Gr.                            |                                |  |
|             | 4060125 | Griglia 3gr DI/DA                                              | Grid 3Gr.                            |                                |  |
|             | 4060135 | Griglia 4gr DI/DA                                              | Grid 4Gr.                            |                                |  |

[illegible]

**Зип Общепит**

**vsezip.ru**

**+7(812)987-08-81**



**Tav.1-A**  
**IZ**

**LIRA**  
*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Assieme Telaio**  
**Body Styling**

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

## Tav.1-A

IZ

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

LIRA

Telaio // Body Styling

| Pos. | Codice  | Descrizione                          | Description                                  | € |
|------|---------|--------------------------------------|----------------------------------------------|---|
| 1    | 6100460 | Pannello Post 2Gr Comp.              | Back Panel 2Gr Comp.                         |   |
|      | 6100280 | Pannello Post 2Gr.                   | Back Panel 2Gr.                              |   |
|      | 6100580 | Pannello Post 3Gr.                   | Back Panel 3Gr.                              |   |
| 2    | 4110022 | Plexiglass Laterale SX               | Left Plexiglass                              |   |
| 3    | 6500508 | Staffa manometro 2-3-4Gr             | Pressure Gauge Bracket 2-3-4Gr               |   |
| 4    | 7500507 | Staffa livello                       | Level Bracket                                |   |
| 5    | 6500574 | Staf. cent. el. DELUX-DIAD-VIT       | Electronic box Bracket DELUX-DIAD-VIT        |   |
| 6    | 6500510 | Supporto centralina 2-3Gr            | Electronic box Bracket 2-3Gr                 |   |
| 7    | 7500301 | Staffa Sx griglia sup                | Bracket Upper Grid Sx                        |   |
| 8    | 6500304 | Staffa Sx mobile-fiancoLIRA          | Mobile Bracket Sx                            |   |
| 9    | 7710201 | fianco sx lira ABS Rosso             | Left Side ABS Red                            |   |
|      | 7710203 | fianco sx lira ABS Bianco            | Left Side ABS White                          |   |
|      | 7710207 | fianco sx lira ABS Grigio            | Left Side ABS Grey                           |   |
|      | 7710211 | fianco sx lira ABS Nero              | Left Side ABS Black                          |   |
| 10   | 6500310 | Staffa poster. Pannello Sx           | Left Panel Back Bracket                      |   |
| 11   | 6500312 | Staffa infer.Sx                      | Left Lower Bracket                           |   |
| 12   | 4030001 | Piedino Regolabile 30/50 EPS         | Adjustable Foot of Machines 30/50 EPS        |   |
| 13   | 6350208 | Protezione Iniettori 2GrComp-2Gr     | 2GrComp-2Gr Boiler Hot Water Pipe Protection |   |
|      | 6350608 | Protezione Iniettori 3Gr             | 3Gr Boiler Hot Water Pipe Protection         |   |
| 14   | 7500200 | Staffa Supporto Massello             | Valve Water Bracket                          |   |
| 15   | 6500316 | Staffa Dx-Sx pan. post.              | Panel Back Bracket Dx-Sx                     |   |
| 16   | 6350459 | Protez. fondo 2Gr Comp. LIRA         | Lower Protection 2Gr Comp.                   |   |
|      | 6350209 | Protez. fondo 2Gr LIRA               | Lower Protection 2Gr.                        |   |
|      | 6350613 | Protez. fondo 3Gr LIRA               | Lower Protection 3Gr.                        |   |
| 17   | 6500519 | Staffa pressostato LIRA              | Pressure Switch Bracket                      |   |
| 18   | 7001448 | Telaio Di Base 2Gr Comp. 6Lt         | Frame Machine 2Gr Comp 6Lt                   |   |
|      | 7001216 | Telaio Di Base 2Gr. 11Lt             | Frame Machine 2Gr. 11Lt                      |   |
|      | 7001516 | Telaio Di Base 3Gr. 14Lt             | Frame Machine 3Gr. 14Lt                      |   |
| 19   | 6500310 | Staffa poster. Pannello Dx           | Right Panel Back Bracket                     |   |
| 20   | 6500312 | Staffa infer.Dx                      | Right Lower Bracket                          |   |
| 21   | 6300450 | Bacinella 2Gr Comp.LIRA              | Drip Drain Tray 2Gr Comp.                    |   |
|      | 6300270 | Bacinella 2Gr LIRA                   | Drip Drain Tray 2Gr                          |   |
|      | 6300570 | Bacinella 3Gr LIRA                   | Drip Drain Tray 3Gr                          |   |
| 22   | 6250408 | Griglia Inf. 2Gr Comp.               | 2Gr Comp. Grid (For Tray)                    |   |
|      | 6250260 | Griglia Inf. 2Gr.                    | 2Gr Grid (For Tray)                          |   |
|      | 6250560 | Griglia Inf. 3Gr.                    | 3Gr Grid (For Tray)                          |   |
| 23   | 6350455 | Protezione ant. bassa 2Gr Comp. LIRA | Front Protection 2Gr Comp.                   |   |
|      | 6350360 | Protezione ant. bassa 2Gr LIRA       | Front Protection 2 Gr.                       |   |
|      | 6350615 | Protezione ant. bassa 3Gr LIRA       | Front Protection 3Gr                         |   |

## Tav.1-A

IZ

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

## LIRA

Telaio // Body Styling

| Pos. | Codice  | Descrizione                           | Description                       | € |
|------|---------|---------------------------------------|-----------------------------------|---|
| 24   | 6350462 | Carter 2Gr Comp. LIRA                 | Groups Carter 2Gr comp.           |   |
|      | 6350465 | Carter 2Gr Alti Comp. LIRA            | High Groups Carter 2Gr Comp.      |   |
|      | 6350362 | Carter 2Gr LIRA                       | Groups Carter 2Gr.                |   |
|      | 6350365 | Carter 2Gr Alti LIRA                  | High Groups Carter 2Gr.           |   |
|      | 6350620 | Carter 3Gr LIRA                       | Groups Carter 3Gr                 |   |
|      | 6350625 | Carter 3Gr Alti LIRA                  | High Groups Carter 3Gr.           |   |
| 25   | 6350213 | Protez. Vert. Telaio Sx 2Gr Comp.     | Left Frame Protection 2Gr Comp.   |   |
|      | 6350211 | Protez. Vert. Telaio Sx 2-3Gr.        | Left Frame Protection 2-3Gr.      |   |
| 26   | 6350235 | Protez. vert. tel.Dx 2Gr Comp.        | Right Frame Protection 2Gr Comp.  |   |
|      | 6350225 | Protez. vert. tel.Dx 2-3Gr            | Right Frame Protection 2-3Gr      |   |
| 27   | 6050421 | Frontale Dx-2Gr Comp.LIRA             | Front Panel Dx 2Gr Comp.          |   |
|      | 6050291 | Frontale Dx-2GrLIRA                   | Front Panel Dx 2Gr.               |   |
|      | 6050571 | Frontale Dx-3GrLIRA                   | Front Panel Dx 3Gr.               |   |
| 28   | 6050420 | Frontale Sx 2Gr Comp. LIRA            | Front Panel Sx 2Gr Comp.          |   |
|      | 6050290 | Frontale Sx 2Gr LIRA                  | Front Panel Sx 2Gr.               |   |
|      | 6050570 | Frontale Sx 3Gr LIRA                  | Front Panel Sx 3Gr.               |   |
| 29   | 6350454 | Protezione gruppi 2Gr Alti Comp. LIRA | High Groups Protection 2Gr Comp.  |   |
|      | 6350452 | Protezione gruppi 2Gr Comp. LIRA      | Groups Protection 2Gr Comp.       |   |
|      | 6350344 | Protezione gruppi 2Gr Alti LIRA       | High Groups Protection 2Gr        |   |
|      | 6350345 | Protezione gruppi 2Gr LIRA            | Groups Protection 2Gr             |   |
|      | 6350610 | Protezione gruppi 3Gr Alti LIRA       | High Groups Protection 3Gr        |   |
|      | 6350612 | Protezione gruppi 3Gr LIRA            | Groups Protection 3Gr             |   |
| 30   | 7002010 | Staffa Inf. Gruppo                    | Inferior Groupe Bracket           |   |
| 31   | 7002005 | Staffa Gruppo Gr Alti                 | High Groupe Bracket               |   |
|      | 7002007 | Staffa Gruppo Gr Bassi                | Low Groupe Bracket                |   |
| 32   | 6350347 | Protezione Gruppo LIRA                | Groups Protection                 |   |
| 33   | 6005450 | Front. Com. 2Gr Comp. Ele             | Group Front Panel 2Gr Comp. Ele   |   |
|      | 6005290 | Front. com. 2Gr Ele                   | Group Front Panel 2Gr Ele         |   |
|      | 6005570 | Front.com. 3Gr Ele                    | Group Front Panel 3Gr Ele         |   |
|      | 6005297 | Front. com. No Display 2Gr.           | Group Front Panel No Display 2Gr. |   |
|      | 6005577 | Front. com. No Display 3Gr.           | Group Front Panel No Display 3Gr. |   |
| 34   | 6500314 | Staffa Supporto Elettrovalvola        | Solenoid Valve Bracket            |   |
| 35   | 6350340 | Protez.display LIRA                   | Display Protection                |   |
| 36   | 7500300 | Staffa Dx griglia sup                 | Bracket Upper Grid Dx             |   |
| 37   | 6500302 | Staffa Dx mobile-fiancoLIRA           | Mobile Bracket Dx                 |   |
| 38   | 7710202 | fianco dx lira ABS Rosso              | Right Side ABS Red                |   |
|      | 7710204 | fianco dx lira ABS Bianco             | Right Side ABS White              |   |
|      | 7710208 | fianco dx lira ABS Grigio             | Right Side ABS Grey               |   |
|      | 7710212 | fianco dx lira ABS Nero               | Right Side ABS Black              |   |
| 39   | 6500515 | Staffa Supporto Termostato            | Thermostat Bracket                |   |

**Tav.1-A**  
**IZ**

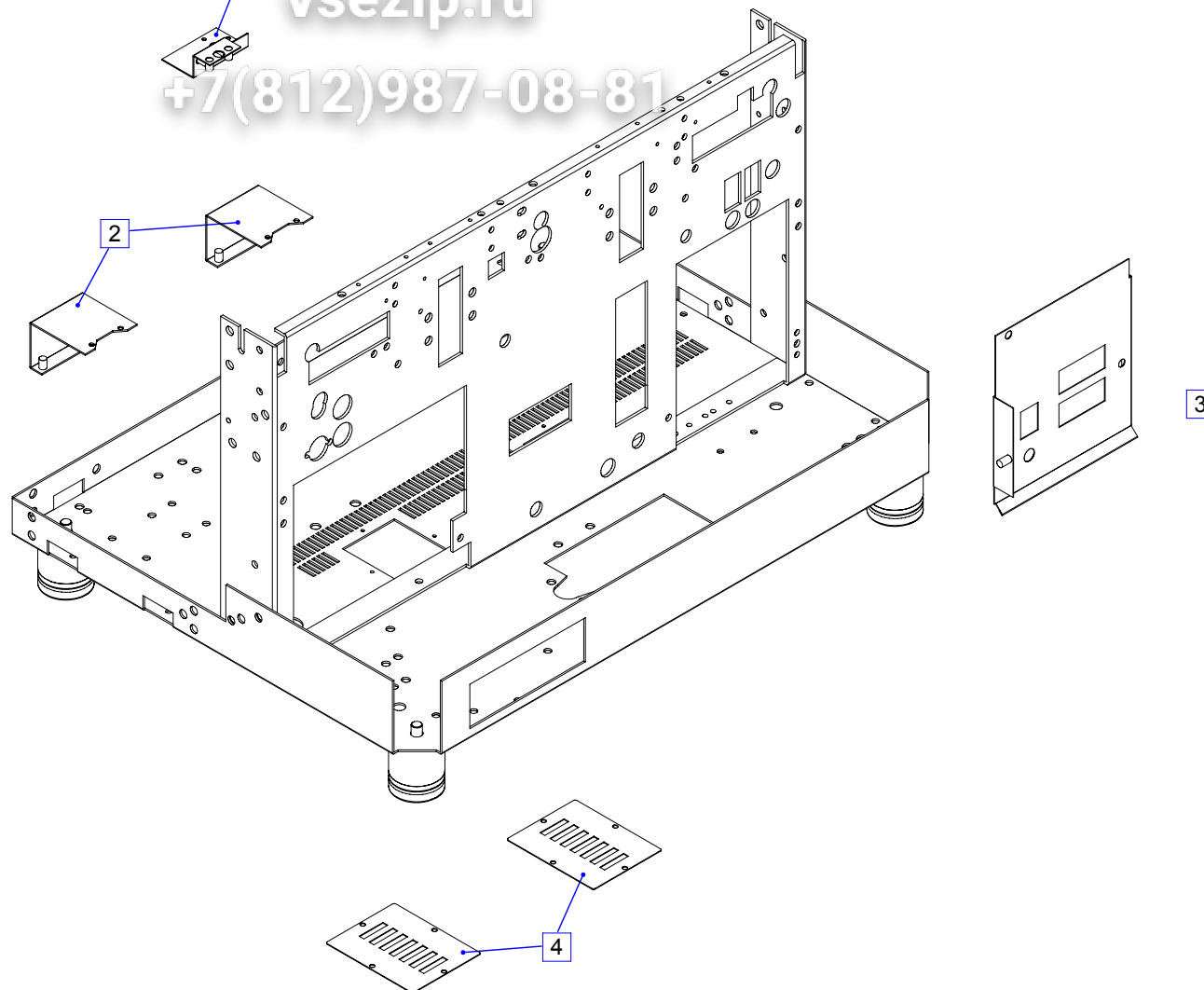
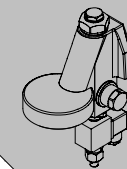
Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

Telaio // Body Styling

[illegible]

Зип Общепит  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81



**Tav.1-B**  
**IR**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Assieme Telaio - TCI**  
**Body Styling - TCI**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

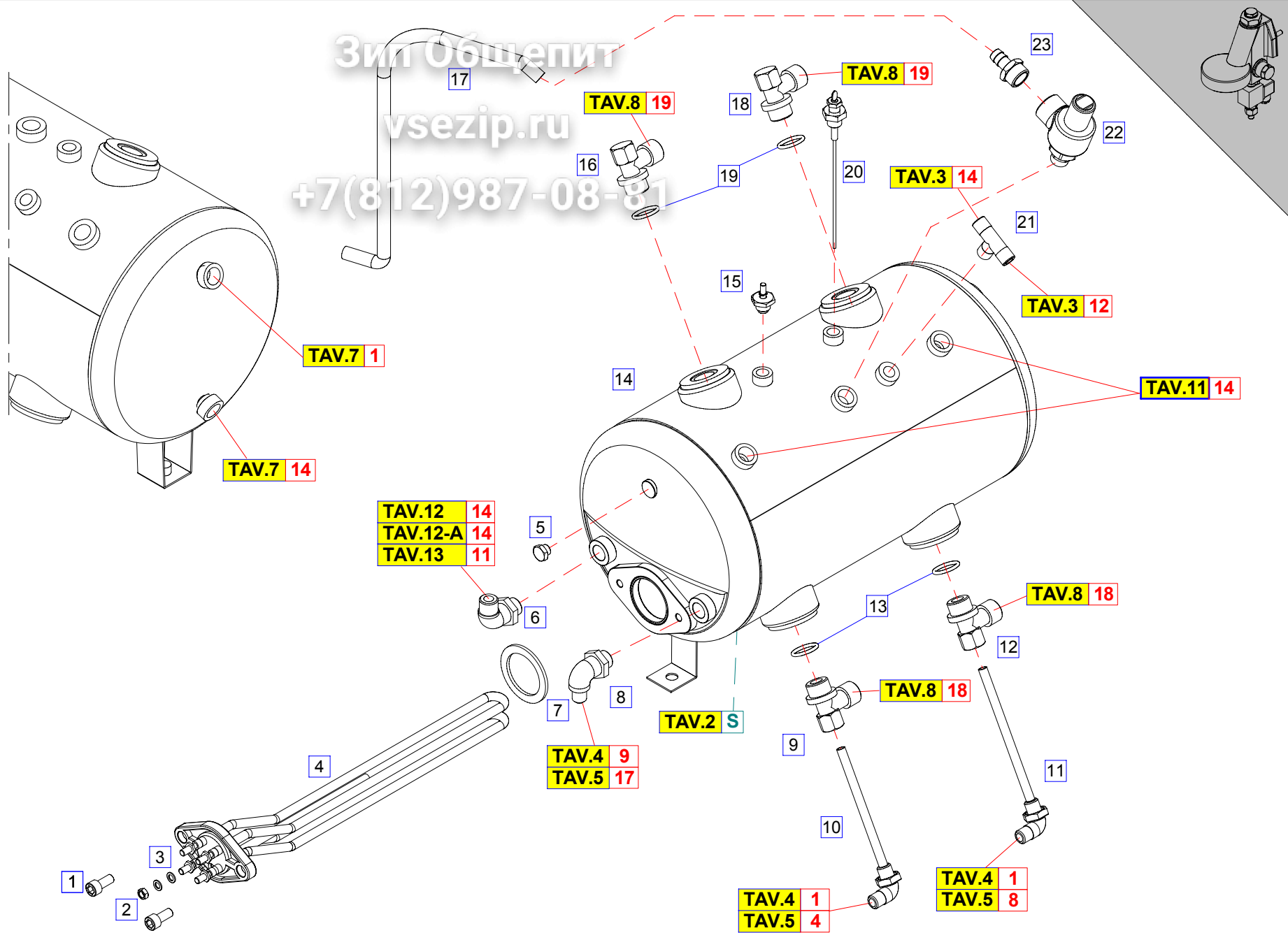
**Tav.1-B**  
**IR**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

**LIRA**

Telaio TCI // TCI Body Styling

[illegible]



**Tav.2**  
**IR**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Caldia Lt 8-14-21-27**  
**Boiler**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

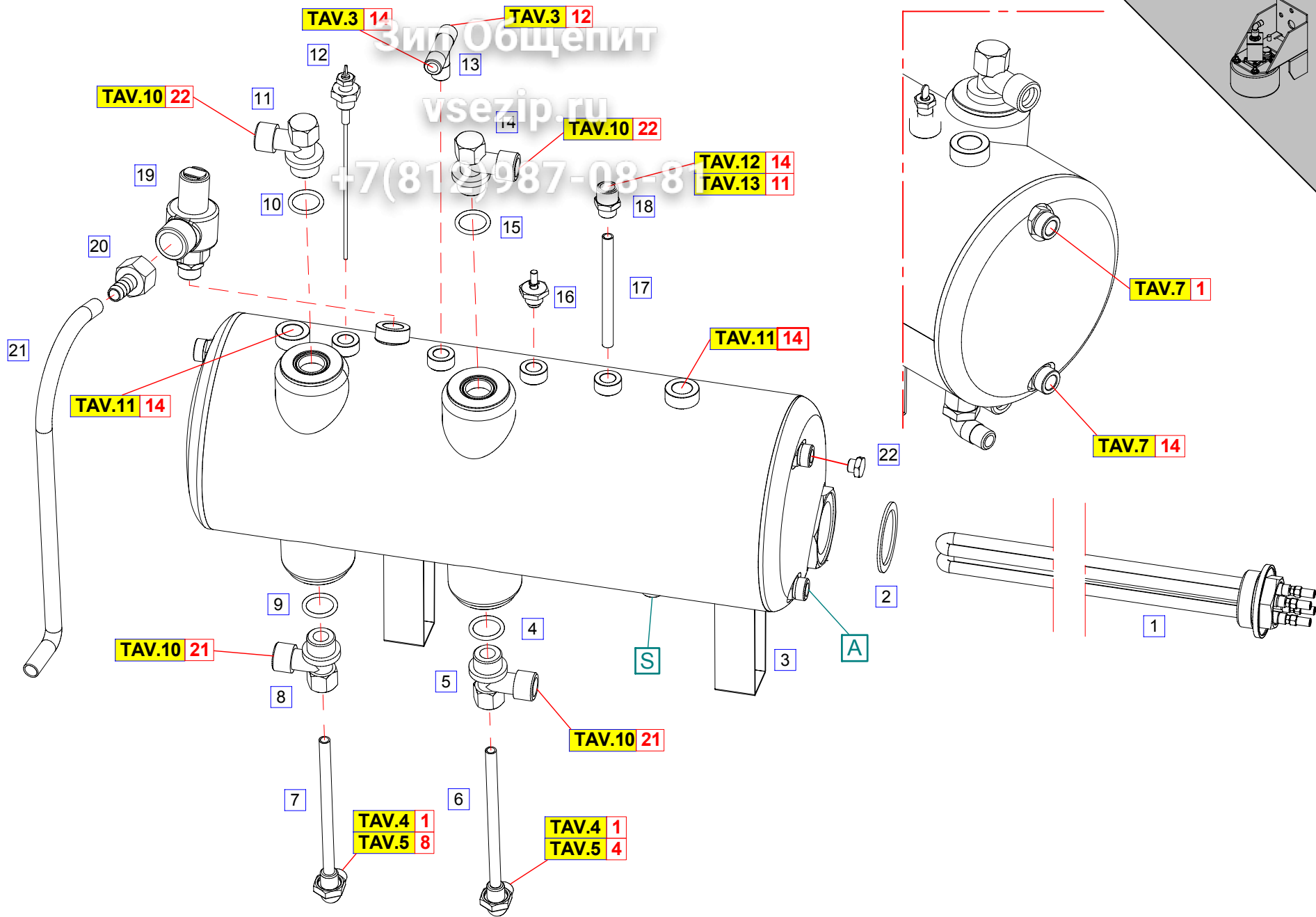
## Tav.2

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

Caldaja Lt8-14-21-27 // Boiler

[illegible]



**Tav.2/A**  
**IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Caldia Lt 6-11-14**  
**Boiler**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

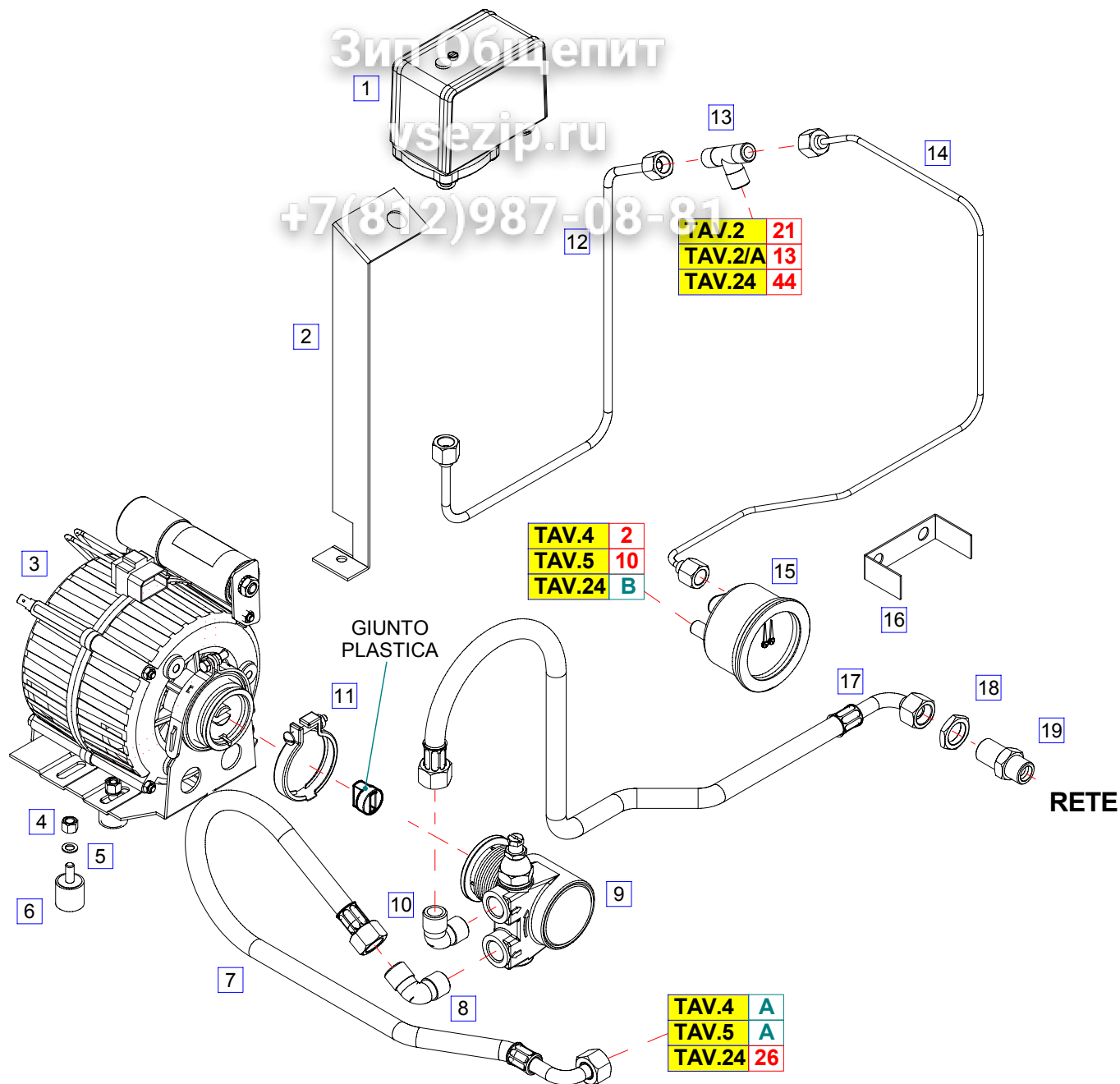
**Tav.2/A**  
**IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

Caldia Lt6-11-14 // Boiler

[illegible]



**Tav.3**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Pompa - Pressostato - Manometro**

Pumpe-Pressure Switch-DoubleScalePressureGauge

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

**Tav.3**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

## Зип Общепит

orizzonte  
vsezip.ru

Pressure Motor 1

# LIRA

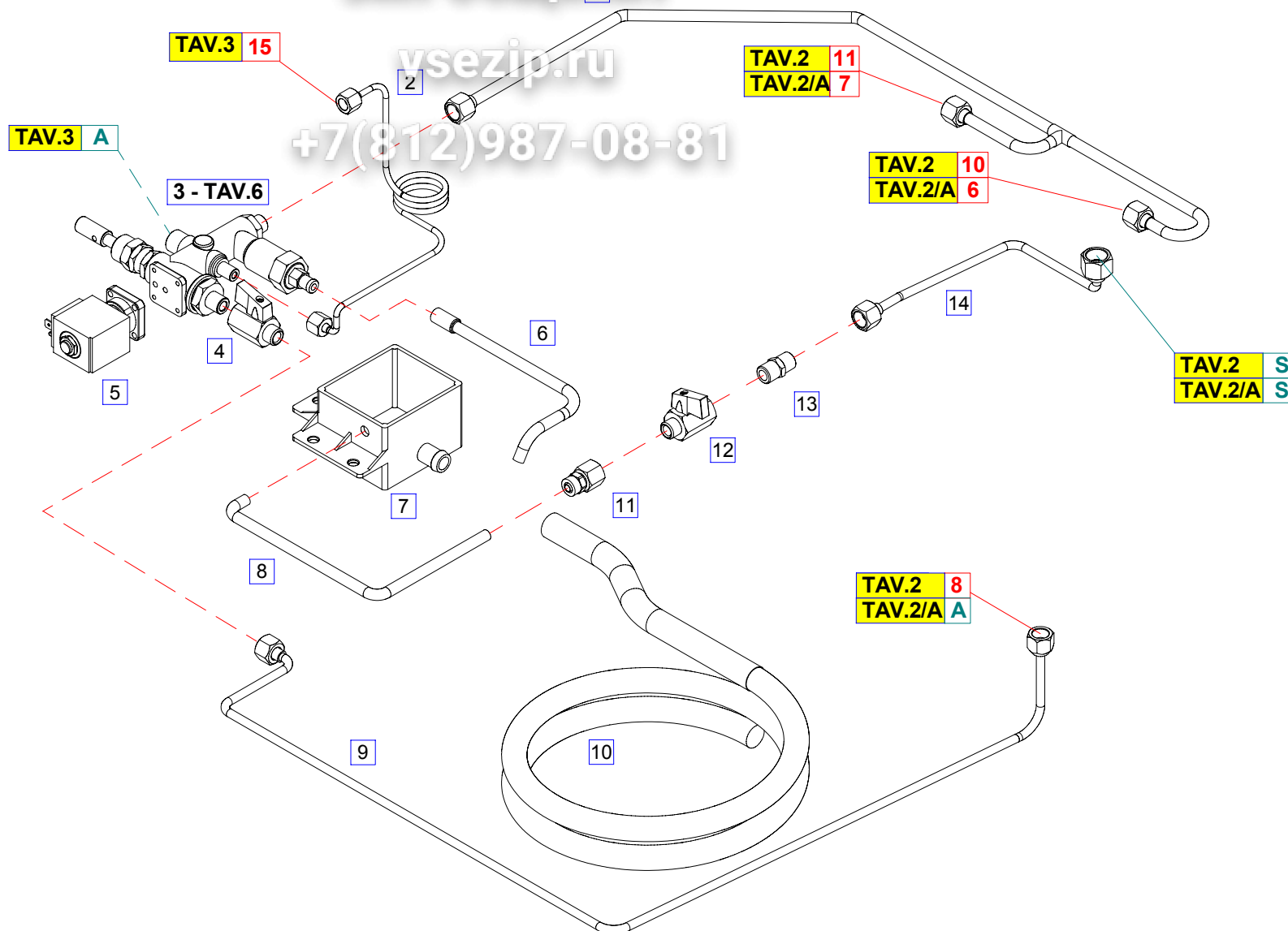
PompaPressost.Manom.// PumpePressureSwitchPressureGauge

[illegible]

Зип Общепит

ysezip.ru

+7(812)987-08-81



**Tav.4**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Gruppo Entrata H2O**  
**AutoFill Water**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

## IR-12

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

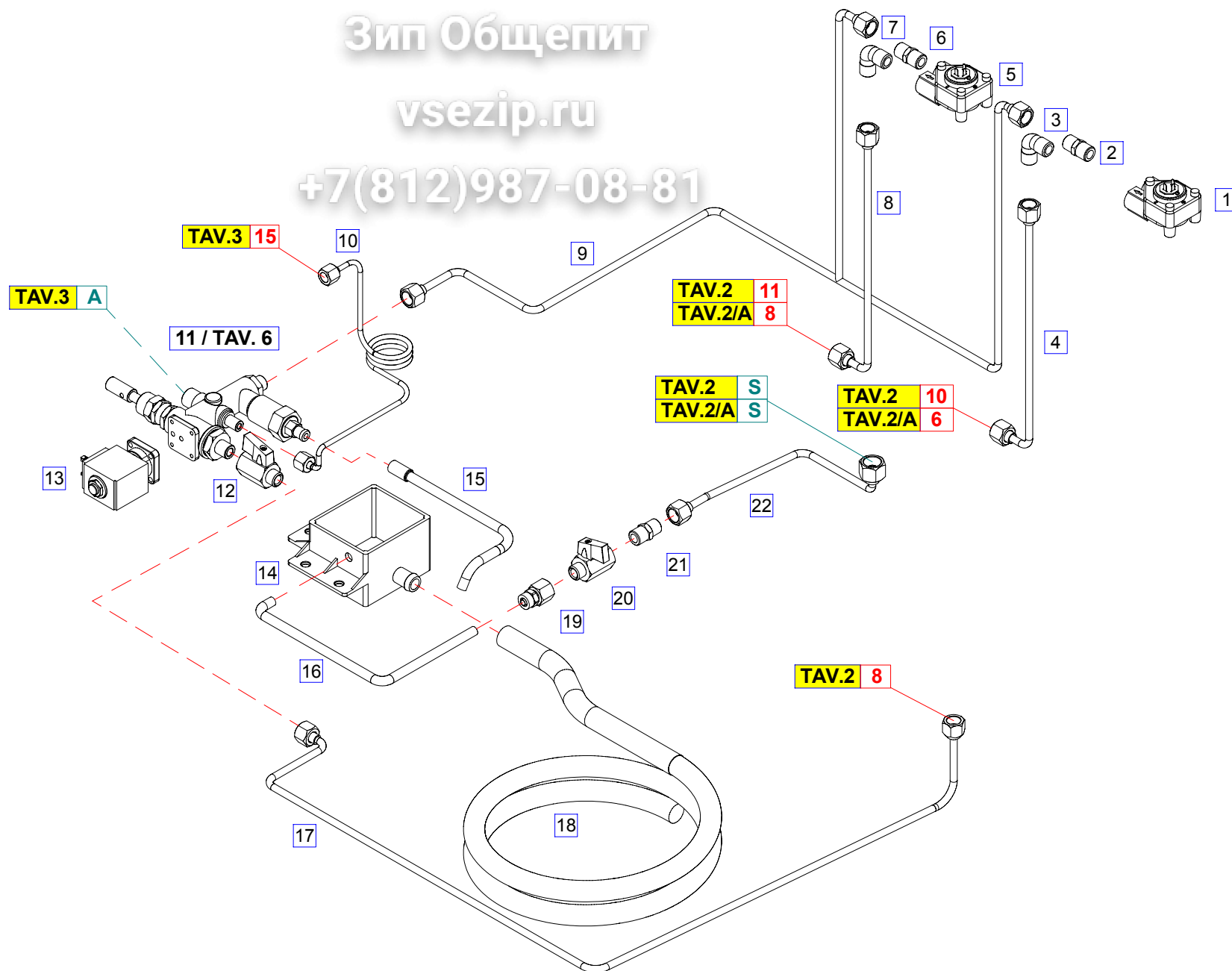
LIRA

Ass.Valvola Entrata H<sub>2</sub>O // Autofill water - Flowmeter Counter[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



**Tav.5**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

Gruppo Entrata H2O c/Contatori Volumetrici  
Autofill Water / Flowmeter Counter

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

**Tav.5**  
**IR-IZ**

**Зип Общепит**  
Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

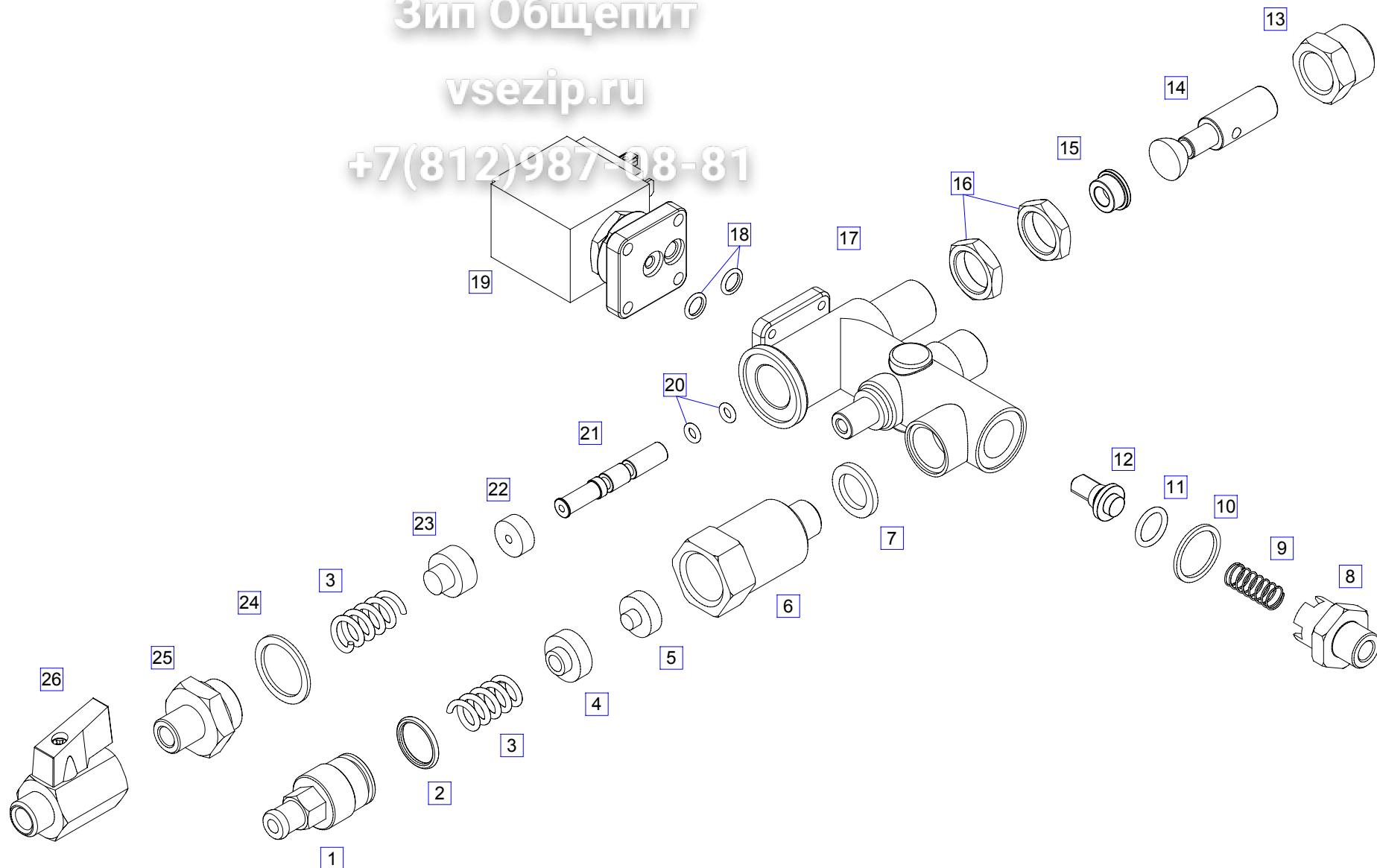
# LIRA

Valv.Entr. H<sub>2</sub>O+Cont.Vol.//Autofill Water-Flowmeter Counter[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



**Tav.6**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Valvola Entrata H2O**  
**Valve Water**

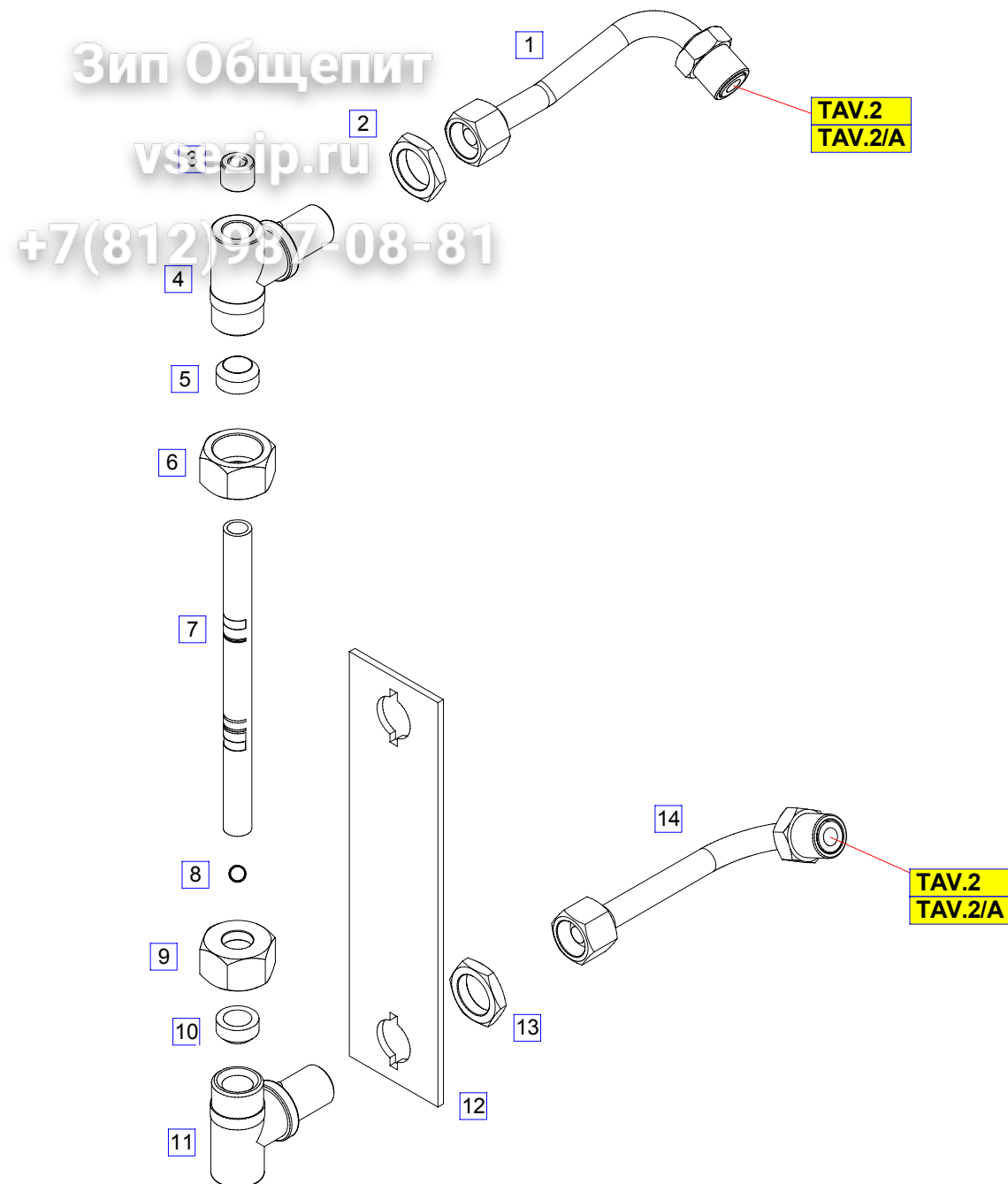
costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

**Tav.6**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

Valvola Entrata H<sub>2</sub>O // Valve Water[illegible]



**Tav.7**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Indicatore di Livello**  
**Level Control**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel. ++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

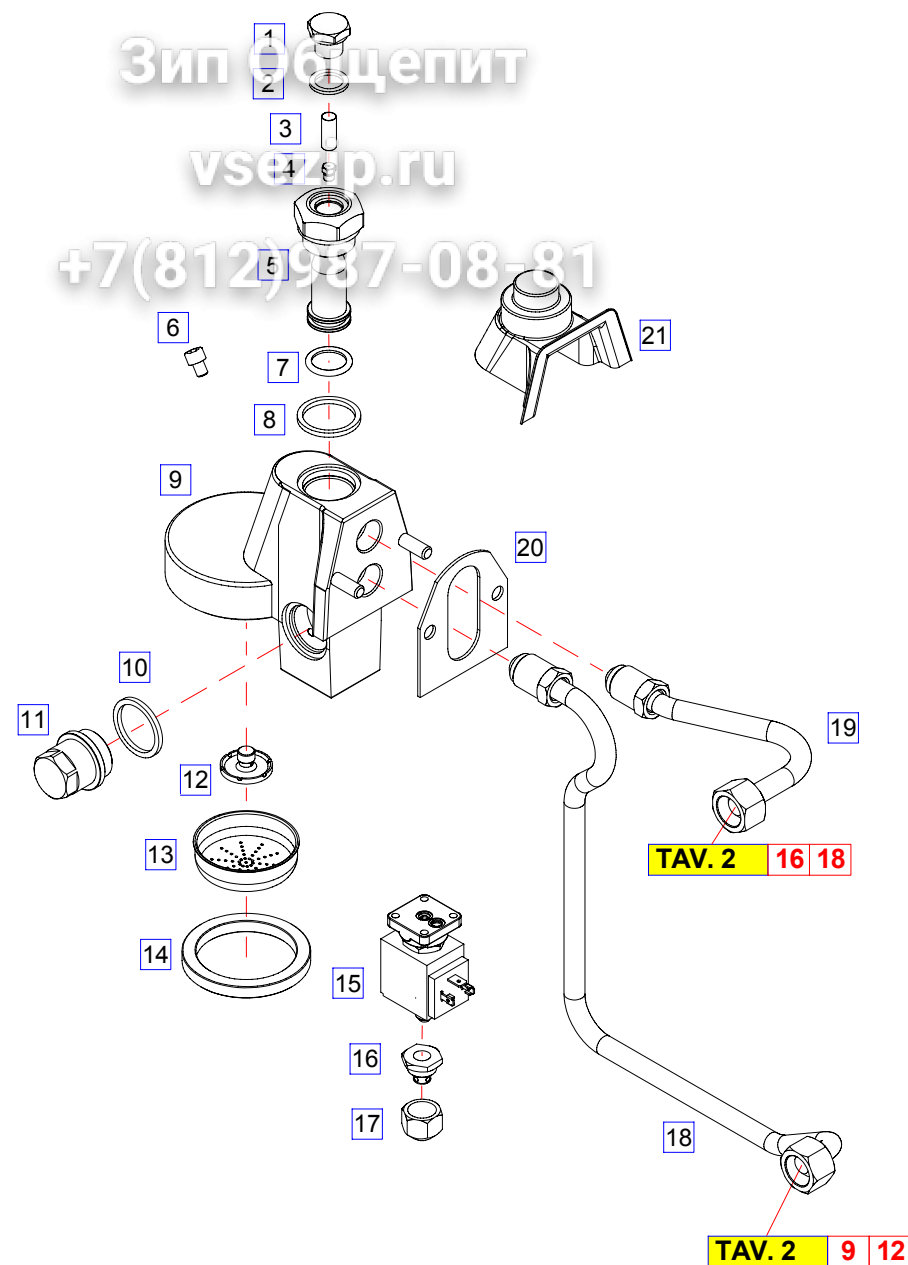
**Tav.7**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

Indicatore Livello // Level Control

[illegible]



**Tav.8**  
**IR**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Gruppo Erogazione Cromato**  
**Solenoid Valve Groupe**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel. ++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

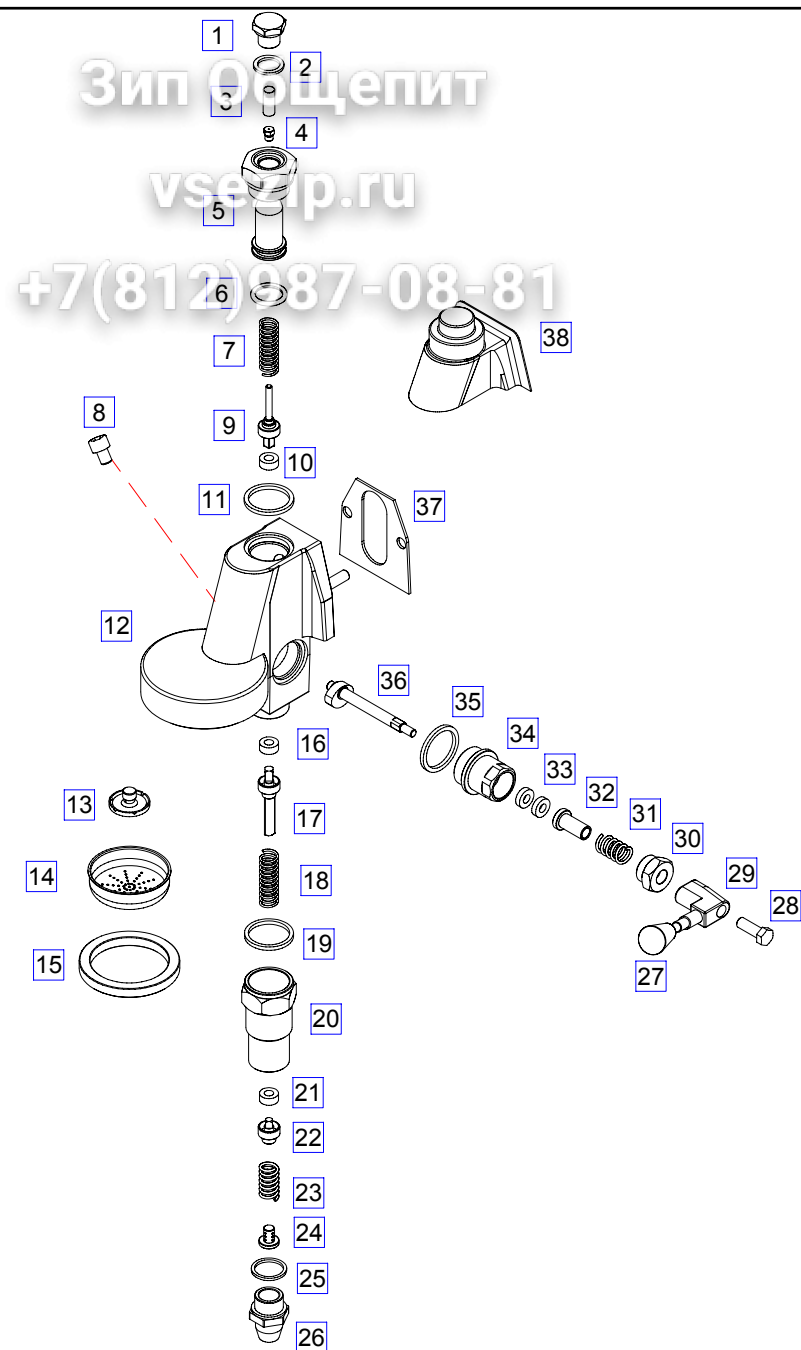
**Tav.8**  
**IR**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

LIRA

Gruppo Erogazione ad Elettrovalvola // Solenoid Valve Groupe

[illegible]



**Tav.9**  
**IR**

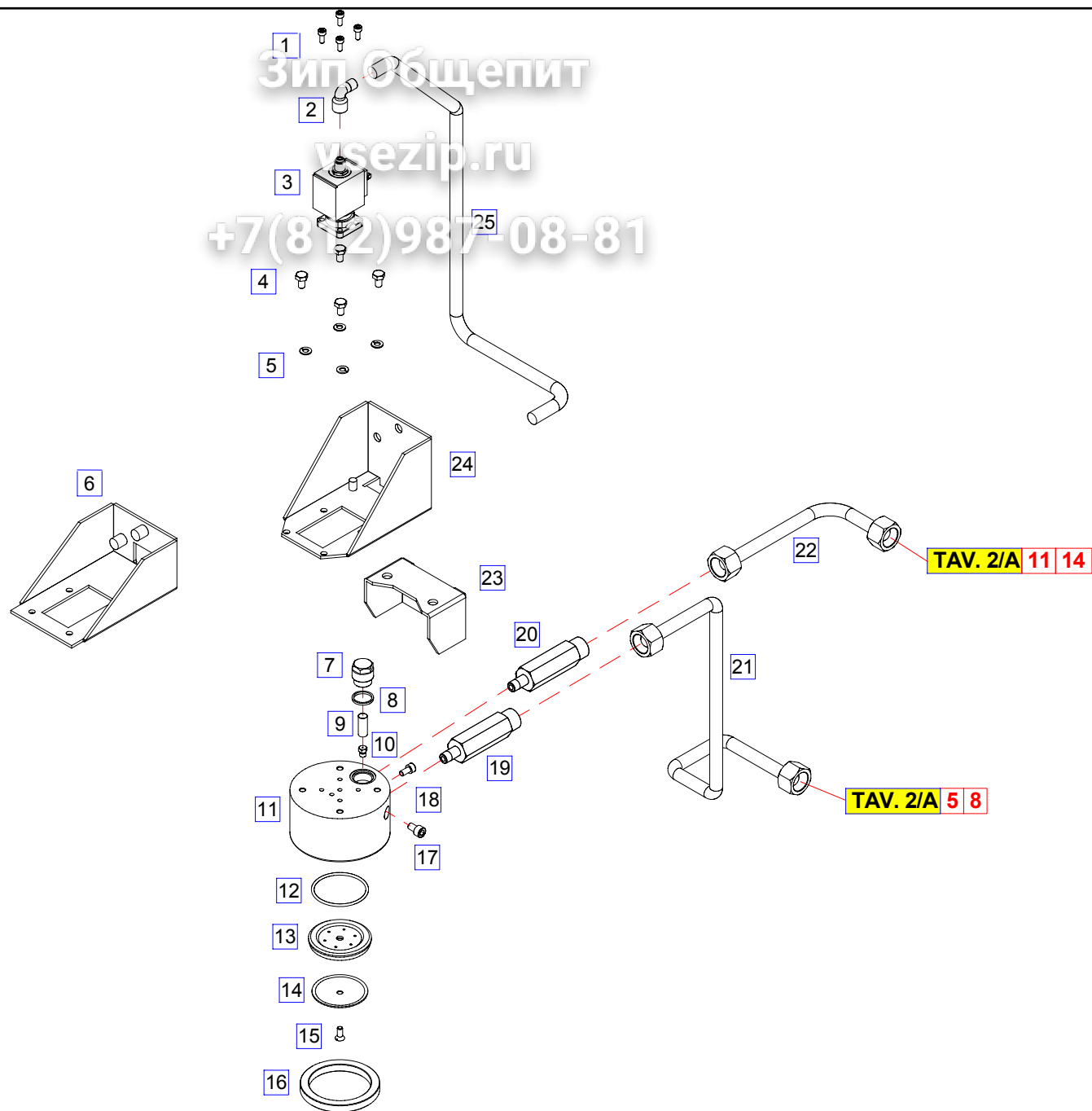
**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Gruppo Erogazione Cromato LEVETTA**  
**Lever Dispensing Group**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

| Tav.9<br>IR                                                    |         | LIRA                                               |                                  |   |
|----------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|----------------------------------|---|
| Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines |         | Gruppo Erog.Crom.LEVETTA // LEVER Dispensing Group |                                  |   |
| Pos.                                                           | Codice  | Descrizione                                        | Description                      | € |
| 1                                                              | 0520000 | Tappo Chiusura GIGLER                              | Group Closing Cap                |   |
| 2                                                              | 0520001 | Guarnizione TEFLON Tappo Gruppo                    | Teflon Cap Gasket                |   |
| 3                                                              | 0520010 | Filtrino GIGLER                                    | Group Filter                     |   |
| 4                                                              | 0520020 | Gigler Gruppo d.0.8                                | Little Groupe Injector           |   |
| 5                                                              | 0520030 | Fungo Gruppo                                       | Mushroom Groupe                  |   |
| 6                                                              | 0520040 | Guarnizione OR Fungo                               | O-Ring                           |   |
| 7                                                              | 0530030 | Molla Stelo                                        | Spring                           |   |
| 8                                                              |         | Vite Gruppo                                        | Screw M6 x 8                     |   |
| 9                                                              | 0530001 | Valvola Erogazione Gruppo                          | Dispensing Valve Group           |   |
| 10                                                             | 0530010 | Guarnizione Stelo                                  | Gasket                           |   |
| 11                                                             | 0520050 | Guarnizione TEFLON Fungo                           | Teflon O-Ring                    |   |
| 12                                                             | 4650043 | Gruppo Erogazione Cromato LEVETTA                  | Complete Groupe Lever Dispensing |   |
| 13                                                             | 0520070 | Diffusore Gruppo                                   | Sprayer                          |   |
| 14                                                             | 0520080 | Doccetta Gruppo                                    | Group Spout                      |   |
| 15                                                             | 0520090 | Guarnizione Sottocoppa                             | Portafilter Gasket               |   |
| 16                                                             | 0530010 | Guarnizione Stelo                                  | Gasket                           |   |
| 17                                                             | 0530020 | Valvola Inferiore Gruppo                           | Valve Group                      |   |
| 18                                                             | 0530030 | Molla Stelo                                        | Spring                           |   |
| 19                                                             | 0520050 | Guarnizione TEFLON Canotto Inferiore Gruppo        | Teflon Gasket                    |   |
| 20                                                             | 0530040 | Canotto Inferiore Gruppo                           | Block Valve                      |   |
| 21                                                             | 0530010 | Guarnizione                                        | Gasket                           |   |
| 22                                                             | 0530043 | PortaGuarnizione                                   | Filter-Holder Gasket             |   |
| 23                                                             | 0530045 | Molla                                              | Spring                           |   |
| 24                                                             | 0530047 | Rompigetto Scarico                                 | Flow Divisor Group               |   |
| 25                                                             | 0530050 | Guarnizione TEFLON Tappo Scarico Gruppo            | Teflon Gasket                    |   |
| 26                                                             | 0530060 | Tappo Scarico Gruppo                               | Cover Group                      |   |
| 27                                                             | 4001005 | Pomello Leva                                       | Handle Lever                     |   |
| 28                                                             | 0530120 | Dado Blocca Camme                                  | Cam-Stop Nut                     |   |
| 29                                                             | 0530110 | Camma Azionamento Gruppo                           | Cam Group Function               |   |
| 30                                                             | 0530100 | Dado Premistoppa                                   | Platen Nut                       |   |
| 31                                                             | 0530095 | Molla                                              | Spring                           |   |
| 32                                                             |         | Premistoppa Portacamme                             | Platen                           |   |
| 33                                                             | 0530080 | Guarnizione Camme ( Gr.Lev.)                       | Cam-Gasket                       |   |
| 34                                                             | 0530090 | Portacamme                                         | Cam-Holder                       |   |
| 35                                                             | 0520050 | Guarnizione TEFLON Porta Camme                     | Teflon Cam-Holder Gasket         |   |
| 36                                                             | 0530070 | Camma Gruppo                                       | Cam Group                        |   |
| 37                                                             | 2001310 | Guarnizione Fissaggio Gruppo                       | Gasket Group                     |   |
| 38                                                             | 4001011 | Coprigruppo ABS SP.2 NERO                          | GroupCover Black                 |   |



**Tav.10**  
**IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Gruppo Erogazione Anello**  
**Solenoid Valve Groupe**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

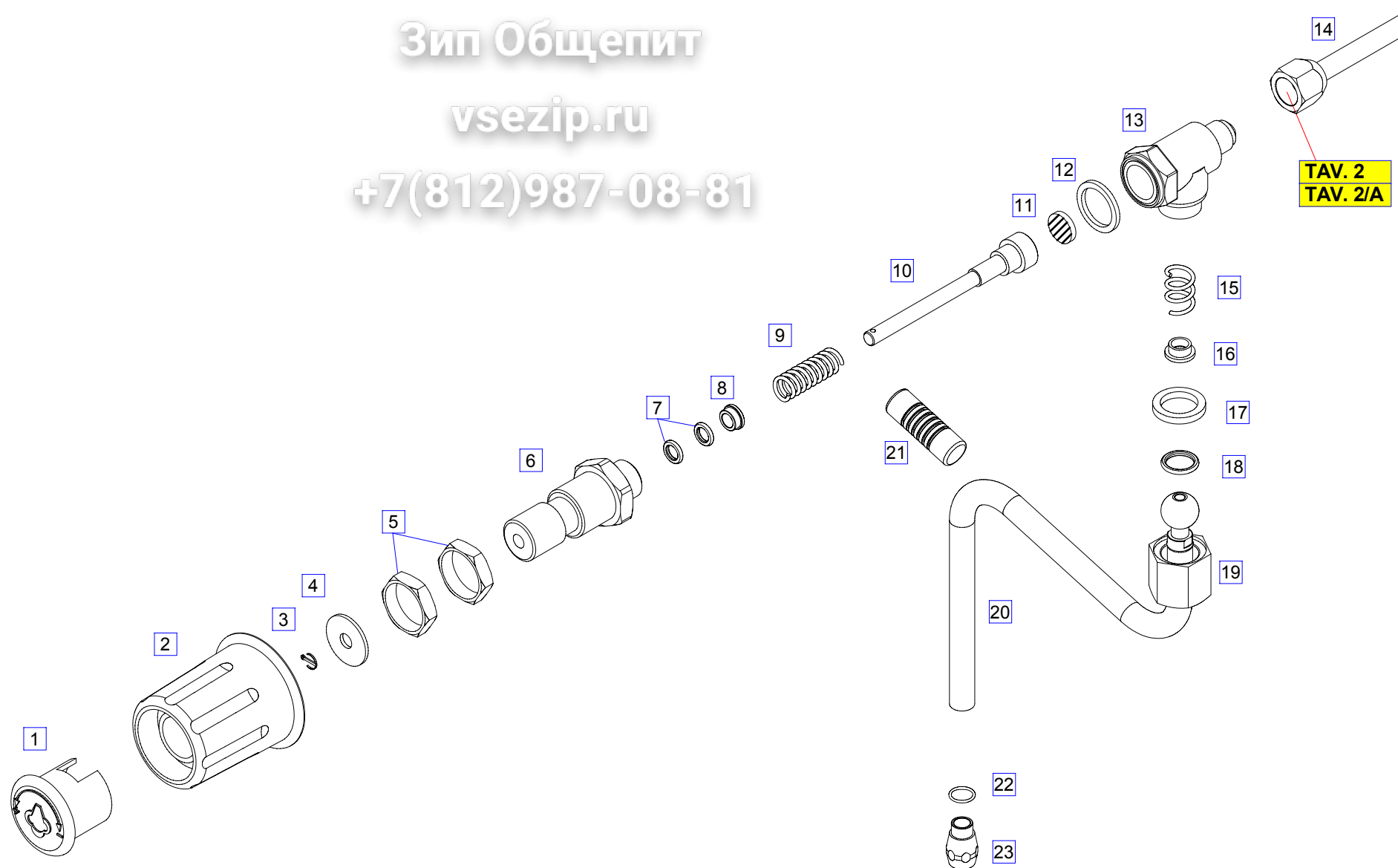
## 12

LIRA

Gruppo Erogazione ad anello // Solenoid Valve Groupe

[illegible]

Зип Общепит  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81



**Tav.11**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Assieme Rubinetto Vapore**  
**Assembly Steam Valve**

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel. ++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

**Tav.11**  
**IR-1Z**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

**LIRA**

Assieme Prelievo Vapore // Assembly Steam Unit

| Pos. | Codice         | Descrizione                                           | Description                                     | € |
|------|----------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---|
| 1    | 4001020        | Tappo Manopola VAPORE                                 | Tap for handle Valve                            |   |
| 2    | 4001010        | Manopola VAPORE                                       | Handle Valve                                    |   |
| 3    | 0540020        | Coppiglia Fissaggio Manopola                          | Stop-Handle                                     |   |
| 4    | 0540030        | Rondella Ottone                                       | Brass Washer                                    |   |
| 5    |                | Dado Ottone                                           | Nut                                             |   |
| 6    | 0540040        | Corpo Rubinetto Orizzontale                           | Body Valve                                      |   |
| 7    | 0540050        | Guarnizione OR                                        | O-ring Gasket                                   |   |
| 8    | 0540060        | Distanziatore                                         | Spacer Ring                                     |   |
| 9    | 0540070        | Molla                                                 | Spring                                          |   |
| 10   | 0540080        | Stelo Chiusura                                        | Valve Stem                                      |   |
| 11   | 0540085        | Guarnizione Stelo                                     | Gasket                                          |   |
| 12   | 0540090        | Guarnizione Ottone                                    | Brass Gasket                                    |   |
|      | <b>3501030</b> | <b>Complessivo Rubinetto</b>                          | <b>Assembly Valve</b>                           |   |
| 13   | 0540095        | Corpo Rubinetto                                       | Valve Body                                      |   |
| 14   | 2502480        | Tubo CU 8 caldaia A rubinetto VAPORE SX               | Boiler to Steam Valve Pipe SX 2/3 GR            |   |
|      | 2502074        | Tubo CU 8 caldaia A rubinetto VAPORE DX               | Boiler to Steam Valve Pipe DX 2/3/4 GR          |   |
|      | 2502029        | Tubo CU 8 caldaia A rubinetto VAPORE Comp             | Boiler to Steam Valve Pipe Comp                 |   |
|      | 2502479        | Tubo CU 8 caldaia A rubinetto VAPORE 2/3Gr            | Boiler to Steam Valve Pipe DX 2/3 Gr            |   |
| 15   | 0540100        | Molla                                                 | Spring                                          |   |
| 16   | 0540110        | Distanziatore                                         | Spacer                                          |   |
| 17   | 0540120        | Guarnizione Teflon                                    | Teflon Gasket                                   |   |
| 18   | 0540130        | Guarnizione OR                                        | O-ring Gasket                                   |   |
| 19   | 0540135        | Dado Ottone                                           | Nut                                             |   |
| 20   | 2520518        | Tubo VAPORE ACCIAIO 2-3 GR+snodo Monza Imola          | Stainless Steel Steam Pipe 2/3 GR - Monza Imola |   |
| 21   | 4005040        | Isolante x Tubo VAPORE                                | Steamspouts insulating                          |   |
| 22   | 0540140        | Guarnizione OR                                        | O-ring Gasket                                   |   |
| 23   | 0540150        | Tappo Terminale Maschio 4/5 Fori - Lancia Vapore INOX | Steam Wand Tip Male 4/5 Holes Stainless Steel   |   |
|      | 0540155        | Tappo Term. Femmina 4/5 Fori - Lancia Vap. CROMATA    | Steam Wand Tip Female 4/5 Holes Chrome Plated   |   |

3ип Общепит  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

TAV. 2  
TAV. 2/A

This technical diagram illustrates the exploded view of a ZIP gas valve assembly. The components are numbered 1 through 22. The assembly includes a main valve body (1), a gas inlet/outlet (2), a diaphragm (3), a spring (4), a piston (5), a valve seat (6), a piston rod (7), a piston seal (8), a piston spring (9), a piston rod seal (10), a piston rod seal (11), a piston rod seal (12), a piston rod seal (13), a piston rod seal (14), a piston rod seal (15), a piston rod seal (16), a piston rod seal (17), a piston rod seal (18), a piston rod seal (19), a piston rod seal (20), a piston rod seal (21), and a piston rod seal (22). The diagram also shows a gas inlet/outlet (14) and a gas inlet/outlet (15). The text 'TAV. 2' and 'TAV. 2/A' is visible in the bottom right corner.

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
**Tel. ++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587**

## IR-12

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

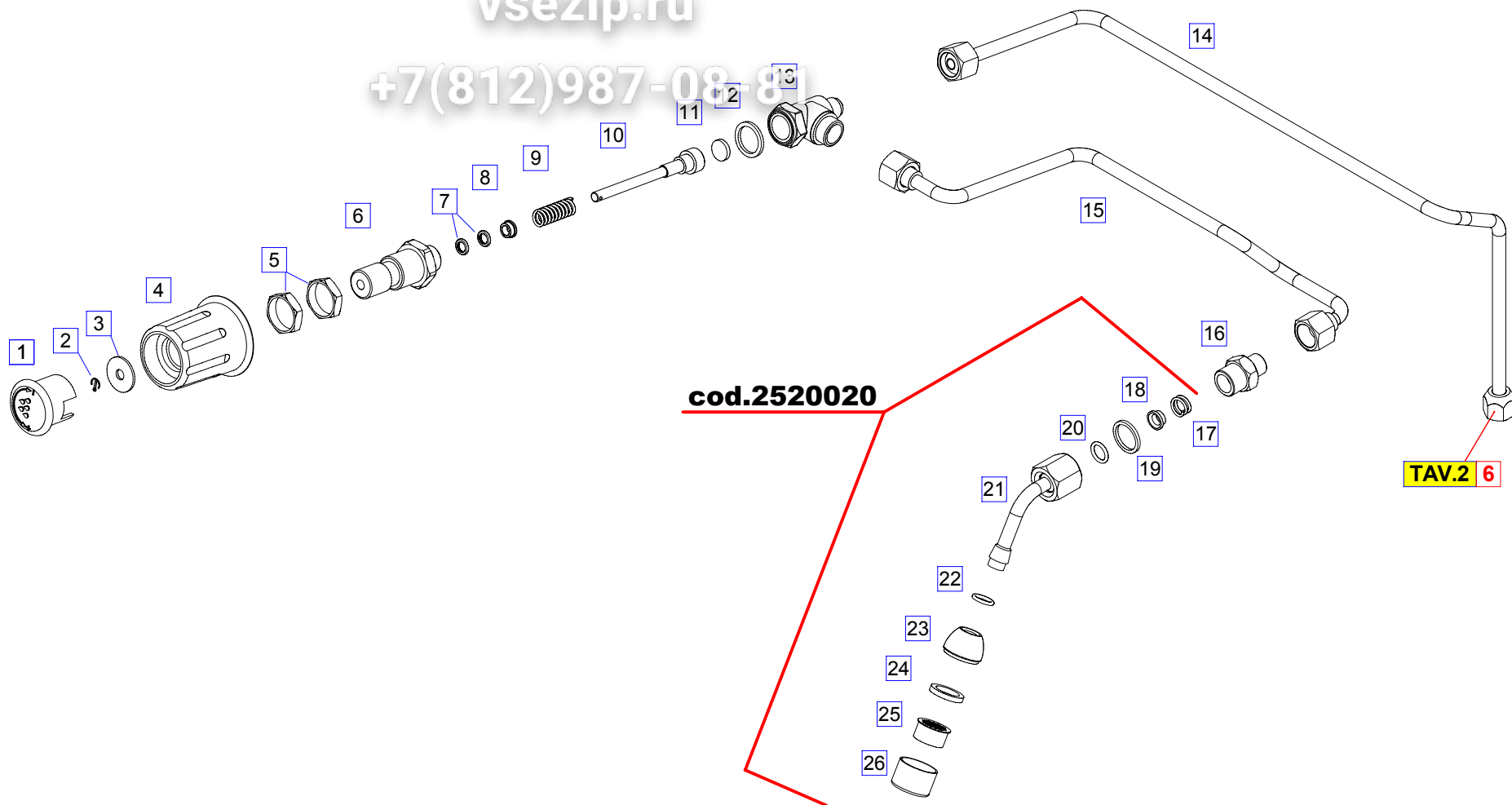
# LIRA

Assieme Prelievo H<sub>2</sub>O // Assembly H<sub>2</sub>O Valve[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



**Tav.12-A**  
**IR**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Assieme Rubinetto H2O Laterale**  
**Assembly Lateral H2O valve**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

**Tav.12-A**  
**IR**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

LIRA

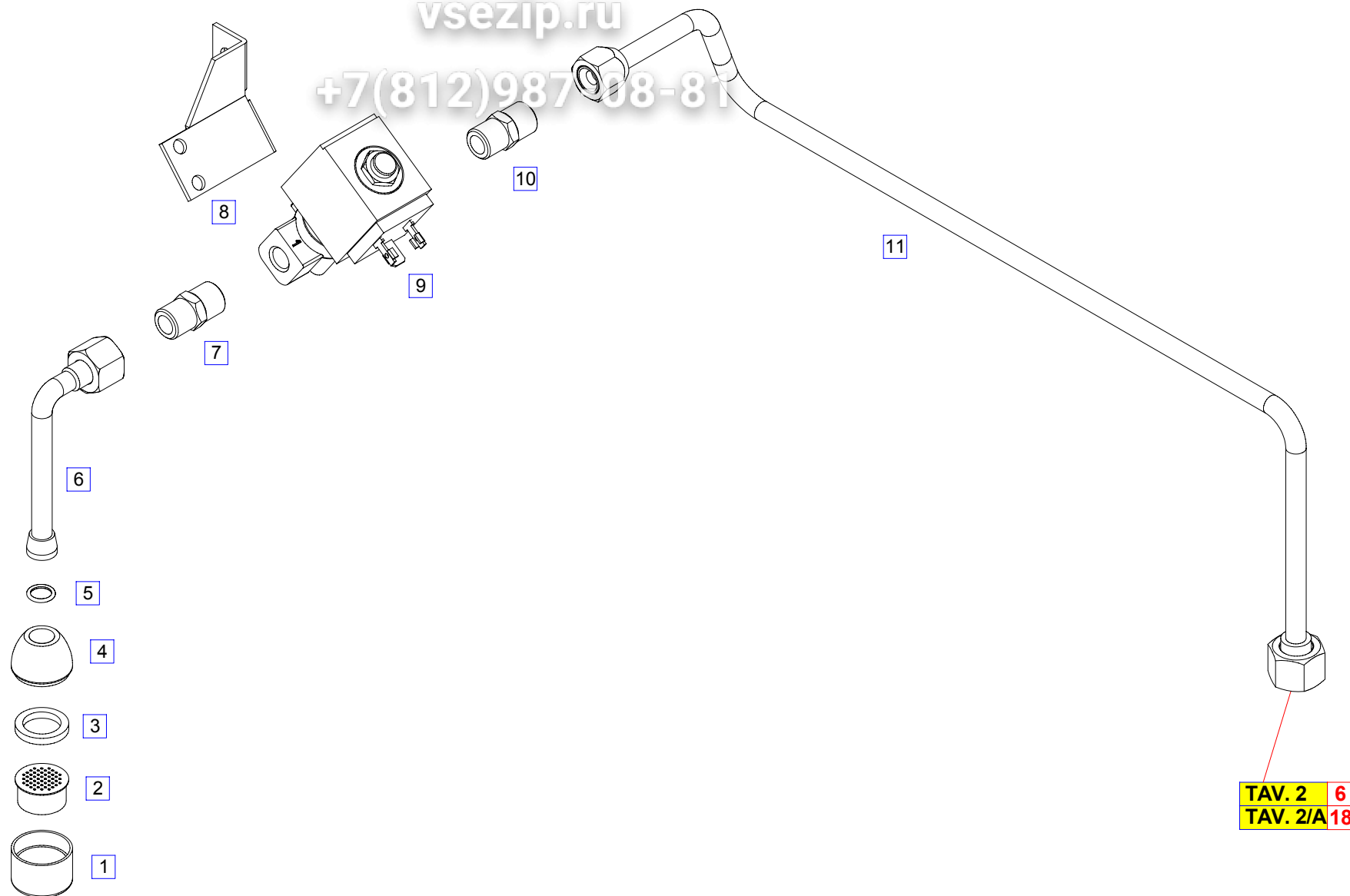
Assieme Prelievo H2O Laterale // Assembly H2O Valve

[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)98708-81



**Tav.13**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Assieme H<sub>2</sub>O Automatica**  
**Assembly Automatic Water**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

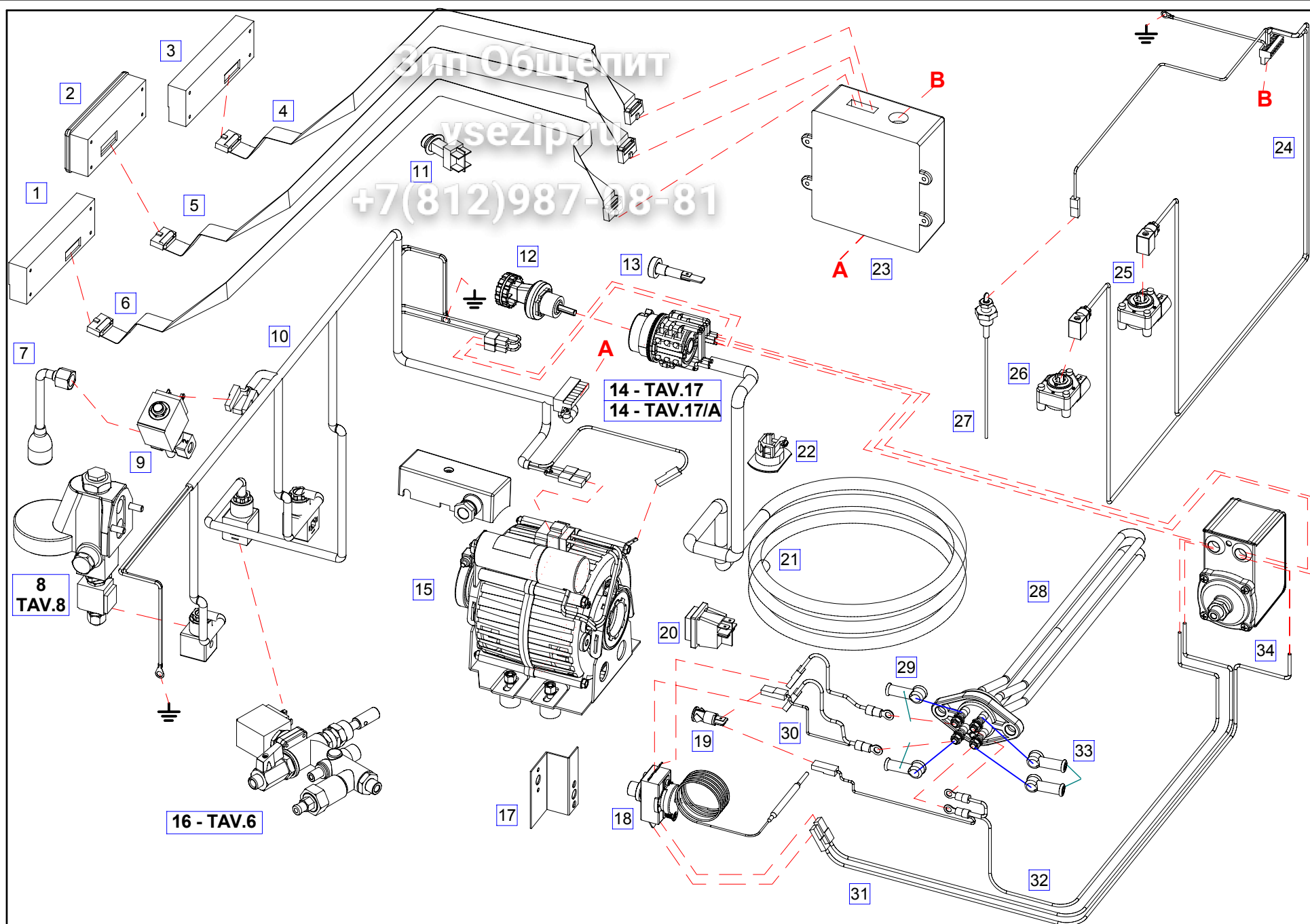
**Tav.13**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

Assieme Elettrovalvola Thè Auto // Assembly Automatic Tea

[illegible]



**Tav.14**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Circuito Elettrico ELETTRONICA 2GR**  
**Electric Circuit /ELECTRONIC mod.**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

**Tav.14**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

**LIRA**

Imp.ElettricoELETTRONICA//Electric Circuit ELECTRONIC

| Pos. | Codice  | Descrizione                                  | Description                              | € |
|------|---------|----------------------------------------------|------------------------------------------|---|
| 1    | 5031280 | Pulsantiera Lira                             | Key-Push Botton                          |   |
| 2    | 5029105 | Display 2/3GR LIRA                           | Display LIRA 2-3Gr                       |   |
| 3    | 5031280 | Pulsantiera Lira                             | Key-Push Botton                          |   |
| 4    | 5033085 | Cavo Collegamento Corto ELETTRONICA          | Electronic Cable Short                   |   |
| 5    | 5033080 | Cavo Collegamento Lungo ELETTRONICA          | Electronic Cable Long                    |   |
|      | 5033082 | Cavo Collegamento L.1600 ELETTRONICA         | Electronic Cable Long L.1600             |   |
| 6    | 5033080 | Cavo Collegamento Lungo ELETTRONICA          | Electronic Cable Long                    |   |
| 7    | 2520007 | Lancia Acqua                                 | Water Tube                               |   |
| 8    |         | Gruppo Erogazione Completo (vedi TAV.8)      | Complete Group TAB. 8                    |   |
| 9    | 5020255 | Elettrovalvola 2VIE 230V 1/8                 | 2-way Solenoid Valve 230V 1/8            |   |
|      | 5020266 | Elettrovalvola 2VIE 240V 1/8                 | 2-way Solenoid Valve 240V 1/8            |   |
|      | 5020215 | Elettrovalvola 2VIE 110V 1/8 UL              | 2-way Solenoid Valve 110V 1/8 UL         |   |
|      | 5020285 | Elettrovalvola 2VIE 230V 1/8 Cavi            | 2-way Solenoid Valve 230V 1/8 With Cable |   |
| 10   | 5045157 | Cablaggio Ele 3Gr LIRA                       | Electric Circuit LIRA 3GR                |   |
|      | 5045130 | Cablaggio 3Gr LIRA                           | Electric Circuit LIRA 3GR                |   |
|      | 5045170 | Cablaggio 4Gr LIRA                           | Electric Circuit LIRA 4GR                |   |
| 11   | 5003035 | Interruttore Cromato MAV                     | Switch MAV                               |   |
| 12   | 5005200 | Manopola G301+ ghiera per Comm.              | Main Switch Handle Valve                 |   |
| 13   | 5010030 | Spia Luminosa 1/2/3/4 GR Rossa + Ghiera      | Pilot RED Lampe 1/2/3/4 GR               |   |
| 14   | 5005020 | Commutatore FT2 CA10I 20A (vedi TAV.17-17/A) | Main Switch 2/3 GR TAB 17-17/A           |   |
|      | 5005025 | Commutatore FT2 CA20I 25A (vedi TAV.17-17/A) | Main Switch TAB 17-17/A                  |   |
|      | 5005028 | Commutatore FT2 CA25I 32A - 4GR              | Main Switch 4 GR TAB 17-17/A             |   |
| 15   | 5001130 | Motore 92/GIU 150W 230V                      | Motor 128P/85 150 W 230V                 |   |
|      | 5001133 | Motore 92/GIU 150W 220V/60 UL                | Motor 92/GIU 150 W 220V/60 UL            |   |
|      | 5001139 | Motore 92/GIU 150W 240V 50/60                | Motor 92/GIU 150 W 240V - 50/60          |   |
|      | 5001150 | Motore 90P/90 120W 230V .                    | Motor 90P/90 120 W 230V                  |   |
|      | 5001153 | Motore 90P/90 120W 220V/60 UL                | Motor 90P/90 120 W 220V/60 UL            |   |
|      | 5001157 | Motore 90P/90 120W 110V/60 UL                | Motor 90P/90 120 W 110V/60 UL            |   |
|      | 5001159 | Motore 90P/90 120W 240V 50/60                | Motor 90P/90 120 W 240V - 50/60          |   |
| 16   |         | Valvola Entrata H2O (vedi TAV.6)             | Block Unit H <sub>2</sub> O Valve TAB. 6 |   |
| 17   | 6500515 | Staffa Supporto Termostato Zincata 12/10     | Thermostat Brachet Zn                    |   |
| 18   | 5013005 | Termostato DPL MR TF 155C                    | Thermostat DPL MR TF 155°C               |   |
| 19   | 5010003 | Spia Luminosa 1/2/3/4 GR Verde + Ghiera      | Pilot Green Lampe 1/2/3/4 GR             |   |
| 20   | 5003080 | Interruttore Q 0-1 Rosso (PROT).             | Switch Q 0-1 Red                         |   |
| 21   | 5040042 | Cavo ALIM.NP107 VV-F 5G2,5 L                 | Power Cord NP107 W-F 5G2,5 L             |   |
|      | 5040050 | Cavo ALIM.NP107 VV-F 3G2,5 L                 | Power Cord NP107 W-F 3G2,5 L             |   |
| 22   | 4050277 | Fissacavo PA 277 Nero                        | Stop-Cable PA 277                        |   |
| 23   | 5030100 | Centralina MAESTRO 3D5 2/3GR                 | ELECTRONIC BOX 220/240V MAESTRO          |   |
| 24   | 5033815 | Cablaggio Contatori Volumetrici              | Flowmeter Cable                          |   |
|      | 5033820 | Cablaggio Contatori Volumetrici L.1600       | Flowmeter Cable L.1600                   |   |
| 25   | 5032012 | Contatore Vol. FM/C/L NICHEL                 | Volumetric Meter FM/C/L NICHEL           |   |

**Tav.14**  
**IR-IZ**

## Зип Общепит

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

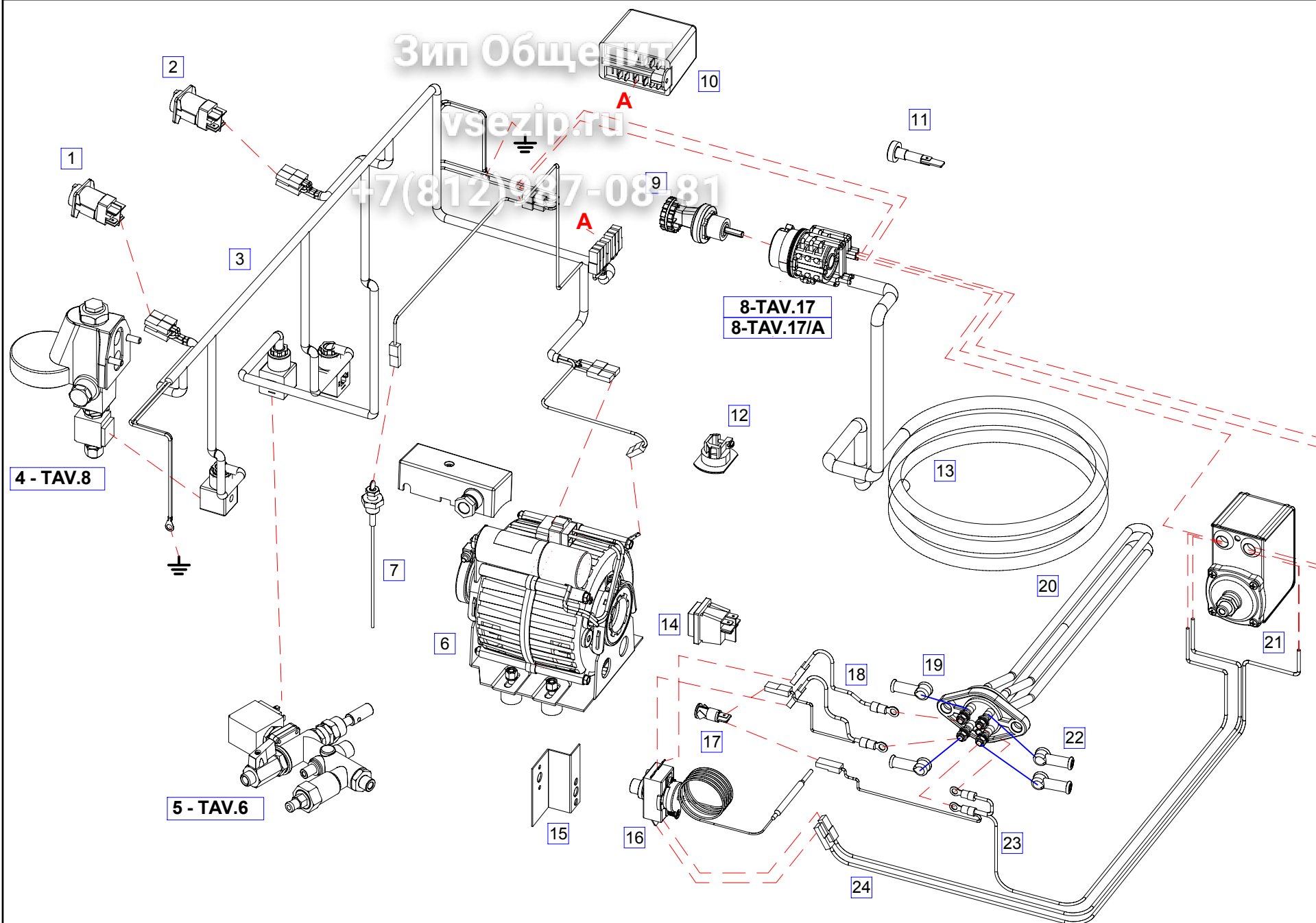
Imp.ElettricoELETTRONICA//Electric Circuit ELECTRONIC

[illegible]

**Зип Общепит**

**vsezip.ru**

**+7(812)987-08-81**



**Tav.15**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Circuito Elettrico PULSANTE 2GR**  
**Electric Circuit /SWITCH mod.**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**

Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

**Tav.15**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

**LIRA**

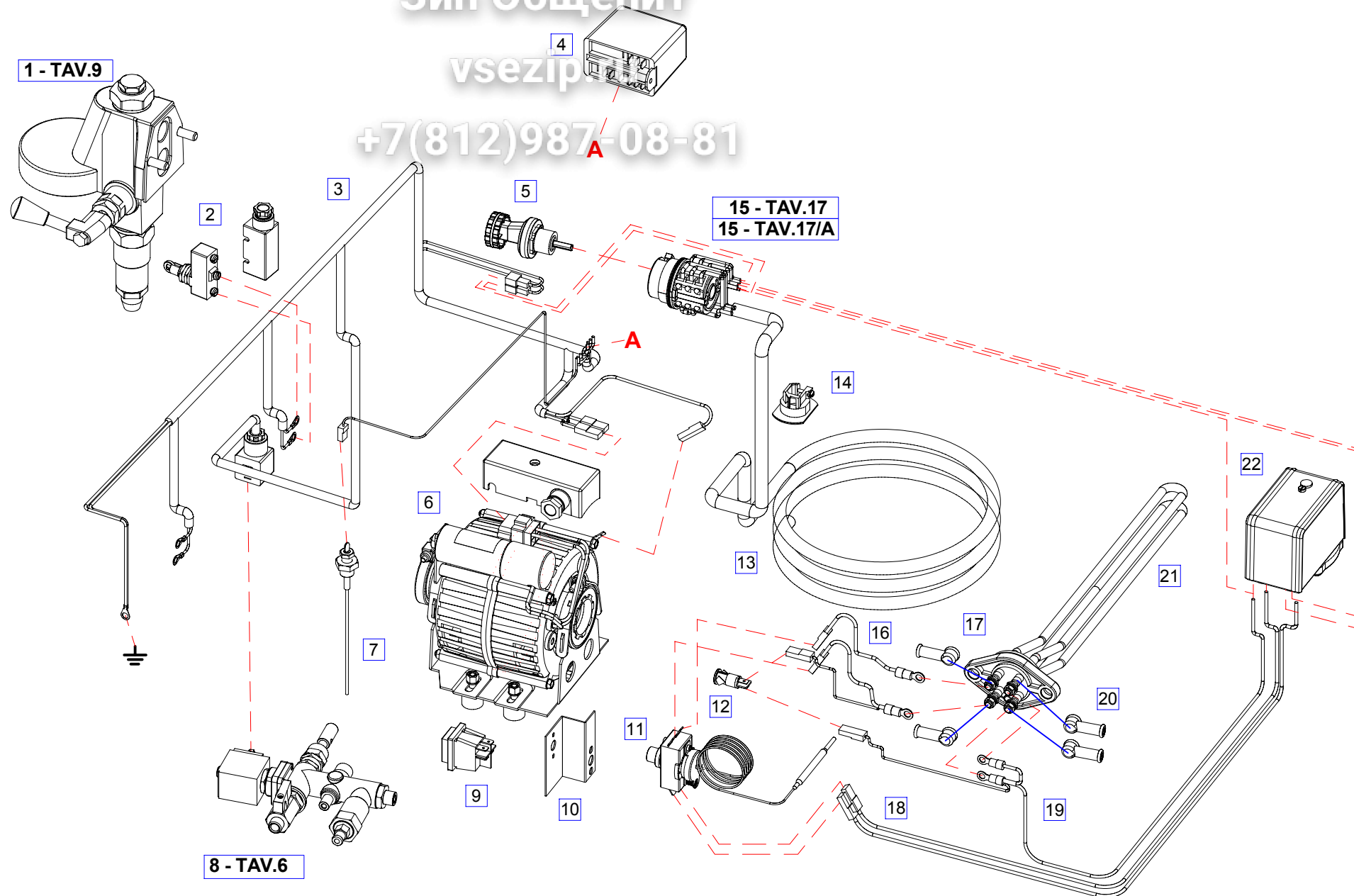
Imp.Elettr.PULSANTE // Electric Circuit PUL. Dispensing

| Pos. | Codice  | Descrizione                                    | Description                              | € |
|------|---------|------------------------------------------------|------------------------------------------|---|
| 1    | 5003235 | Interruttore CM/D25 ANRACITE                   | MANUAL SWITCH CM/D25                     |   |
| 2    | 5003235 | Interruttore CM/D25 ANRACITE                   | MANUAL SWITCH CM/D25                     |   |
| 3    | 5045052 | Cablaggio PUL-ERG 2GR LAVIT                    | Electric Circuit PUL 2GR ERG             |   |
|      | 5045145 | Cablaggio ERG 3GR LAVIT                        | Electric Circuit PUL 3GR ERG             |   |
| 4    |         | Gruppo Erogazione.(vedi TAV.8)                 | Complete Group TAB. 8                    |   |
| 5    |         | Valvola Entrata H2O (vedi TAV.6)               | Block Unit H <sub>2</sub> O Valve TAB. 6 |   |
| 6    | 5001130 | Motore 92/GIU 150W 230V                        | Motor 128P/85 150 W 230V                 |   |
|      | 5001133 | Motore 92/GIU 150W 220V/60 UL                  | Motor 92/GIU 150 W 220V/60 UL            |   |
|      | 5001139 | Motore 92/GIU 150W 240V 50/60                  | Motor 92/GIU 150 W 240V - 50/60          |   |
|      | 5001150 | Motore 90P/90 120W 230V .                      | Motor 90P/90 120 W 230V                  |   |
|      | 5001153 | Motore 90P/90 120W 220V/60 UL                  | Motor 90P/90 120 W 220V/60 UL            |   |
|      | 5001157 | Motore 90P/90 120W 110V/60 UL                  | Motor 90P/90 120 W 110V/60 UL            |   |
|      | 5001159 | Motore 90P/90 120W 240V 50/60                  | Motor 90P/90 120 W 240V - 50/60          |   |
| 7    | 4550005 | Sonda AutoLivello L.165                        | Autofill Probe Level L=165               |   |
| 8    | 5005020 | Commutatore FT2 CA10I 20A - 2/3 GR TAV.17-17/A | Main Switch 2/3 GR TAB 17-17/A           |   |
|      | 5005025 | Commutatore FT2 CA20I 25A - 3GR TAV 17-17/A    | Main Switch 3 GR TAB 17-17/A             |   |
|      | 5005028 | Commutatore FT2 CA25I 32A - 4GR TAV 17-17/A    | Main Switch 4 GR TAB 17-17/A             |   |
| 9    | 5005200 | Manopola G301 + ghiera Commutatore             |                                          |   |
| 10   | 5030363 | Regolatore Livello RL30/1E/2C/F 230V 250K      | Level Control RL30/1E/2C/F 230V 250K     |   |
| 11   | 5010030 | Spia Luminosa 1/2/3/4 GR Rossa + Ghiera        | Pilot RED Lampe 1/2/3/4 GR               |   |
| 12   | 4050277 | Fissacavo PA 277 Nero                          | Stop-Cable PA 277                        |   |
| 13   | 5040042 | Cavo ALIM.NP107 VV-F G2,5 L                    | Power Cord NP107 W-F G2,5 L              |   |
| 14   | 5003080 | Interruttore Q 0-1 Rosso (PROT).               | Switch Q 0-1 Red                         |   |
| 15   | 6500515 | Staffa Supporto Termostato Zincata 12/10       | Thermostat Brachet Zn                    |   |
| 16   | 5013005 | Termostato DPL MR TF 155C                      | Thermostat DPL MR TF 155°C               |   |
| 17   | 5010003 | Spia Luminosa 1/2/3/4 GR Verde                 | Pilot Lampe 1/2/3/4 GR                   |   |
| 18   | 5040610 | Cavo NERO D.2,5 G/SIL L=1000                   | Black Cable L=1000                       |   |
| 19   | 4033005 | Cappuccio Protezione Resistenza                | Heating Element Protection               |   |
| 20   | 5050710 | Resistenza OV 2GRC 2EL 2400/230                | Heating Element 2GRC 2400/230            |   |
|      | 5050720 | Resistenza OV 2GR 2EL 3500/230                 | Heating Element 2GR 3500/230             |   |
|      | 5050730 | Resistenza OV 3GR 2EL 4500/230                 | Heating Element 3GR 4500/230             |   |
|      | 5050740 | Resistenza OV 4GR 2EL 5500/230                 | Heating Element 4GR 5500/230             |   |
|      | 5050205 | Resistenza 1"1/4 2G Antea 2500/230             | Heating Element 1"1/4 2G 2500/230        |   |
|      | 5050220 | Resistenza 1"1/4 2G 3300/230                   | Heating Element 1"1/4 2G 3300/230        |   |
|      | 5050230 | Resistenza 1"1/4 3G 4000/230                   | Heating Element 1"1/4 3G 4000/230        |   |
| 21   | 5006010 | Pressostato SIRAI P302                         | Sirai P302 Pressure Switch               |   |
| 22   | 4033005 | Cappuccio Protezione Resistenza                | Heating Element Protection               |   |
| 23   | 5040615 | Cavo BLU D.2,5 G/SIL L=1000                    | Blue Cable L=1000                        |   |
| 24   | 5040610 | Cavo NERO D.2,5 G/SIL L=1000                   | Black Cable L=1000                       |   |

Зип Общепит

vsezir

+7(812)987-08-81



**Tav.16**  
**IR**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Circuito Elettrico LEVETTA 2GR**

**Electric Circuit LEVER DISPENSING mod.**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

**IR**

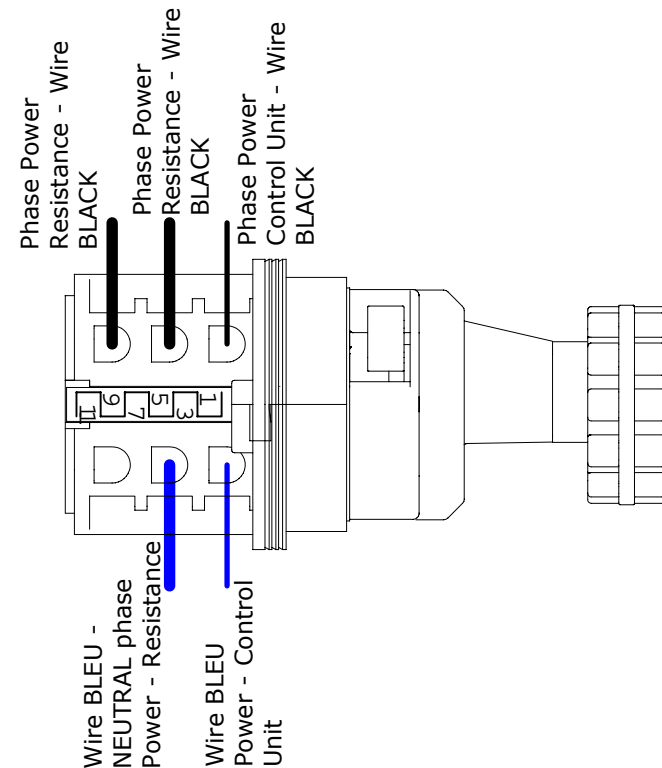
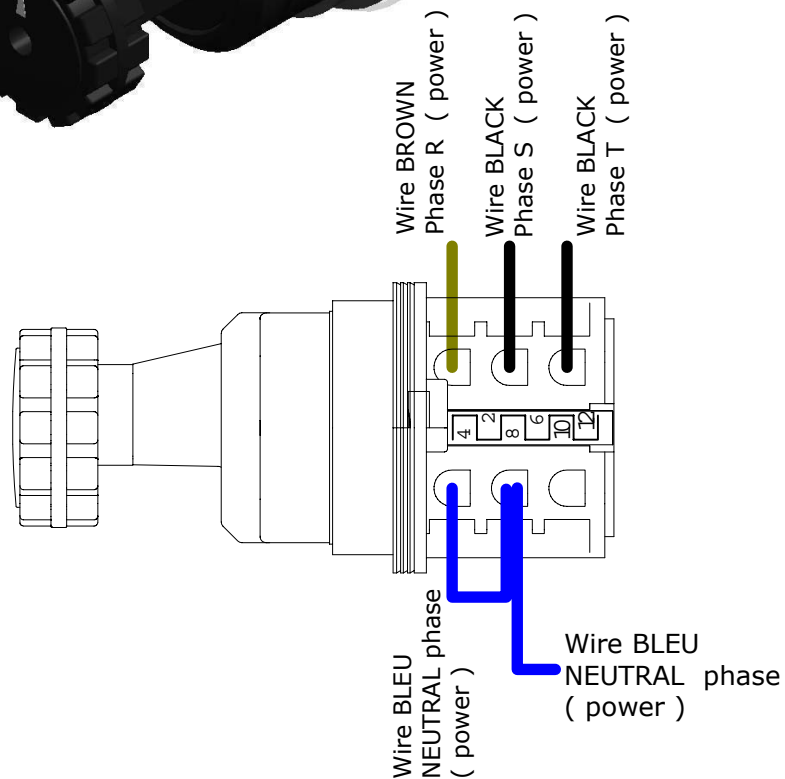
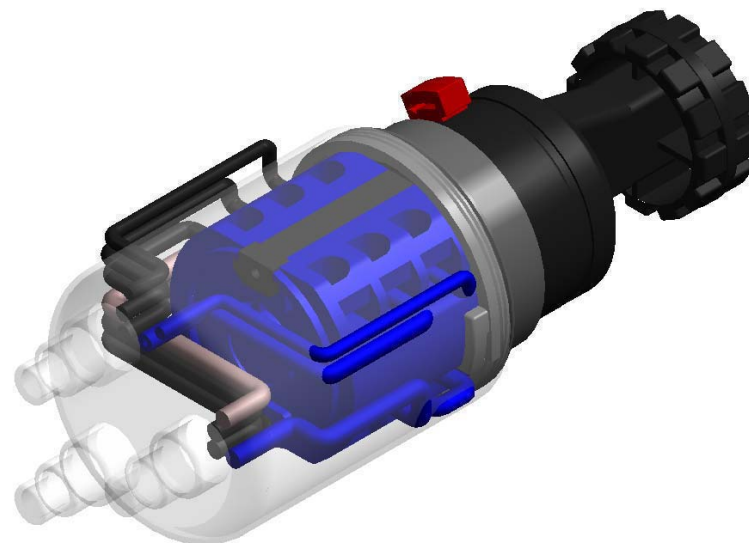
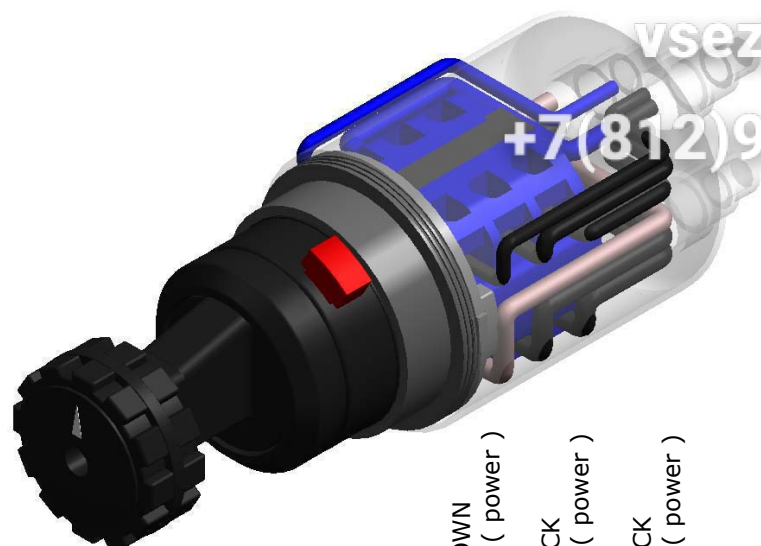
**LIRA**  
Imp.Elett.LEVETTA // Electric Circuit LEVER Dispensing

| Pos. | Codice  | Descrizione                                    | Description                                | € |
|------|---------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|---|
| 1    |         | Gruppo Erogazione LEV.(vedi TAV.9)             | Complete Group TAB. 9                      |   |
| 2    | 5003310 | Micro+Prot. LEV PZMV15/PZVFC02F                | Microswitch+Protection LEV PZMV15/PZVFC02F |   |
| 3    | 5045160 | Cablaggio LEV 2/3GR LAVIT                      | Electric Circuit LEV 2/3 GR                |   |
| 4    | 5030363 | Regolatore Livello RL30/1E/2C/F 230V 250K      | Level Control RL30/1E/2C/F 230V 250K       |   |
| 5    | 5005200 | Manopola G301+Ghiera Commutatore               | Grip Handle G301                           |   |
| 6    | 5001130 | Motore 92/GIU 150W 230V                        | Motor 128P/85 150 W 230V                   |   |
|      | 5001133 | Motore 92/GIU 150W 220V/60 UL                  | Motor 92/GIU 150 W 220V/60 UL              |   |
|      | 5001139 | Motore 92/GIU 150W 240V 50/60                  | Motor 92/GIU 150 W 240V - 50/60            |   |
|      | 5001150 | Motore 90P/90 120W 230V .                      | Motor 90P/90 120 W 230V                    |   |
|      | 5001153 | Motore 90P/90 120W 220V/60 UL                  | Motor 90P/90 120 W 220V/60 UL              |   |
|      | 5001157 | Motore 90P/90 120W 110V/60 UL                  | Motor 90P/90 120 W 110V/60 UL              |   |
|      | 5001159 | Motore 90P/90 120W 240V 50/60                  | Motor 90P/90 120 W 240V - 50/60            |   |
| 7    | 4550005 | Sonda AutoLivello L.165                        | Autofill Probe Level L=165                 |   |
| 8    |         | Valvola Entrata H2O (vedi TAV.6)               | Block Unit H <sub>2</sub> O Valve TAB. 6   |   |
| 9    | 5003080 | Interruttore Q 0-1 Rosso (PROT).               | Switch Q 0-1 Red                           |   |
| 10   | 6500515 | Staffa Supporto Termostato Zincata 12/10       | Thermostat Brachet Zn                      |   |
| 11   | 5013005 | Termostato DPL MR TF 155C                      | Thermostat DPL MR TF 155°C                 |   |
| 12   | 5010003 | Spia Luminosa 1/2/3/4 GR Verde                 | Pilot Lampe 1/2/3/4 GR                     |   |
| 13   | 5040042 | Cavo ALIM.NP107 VV-F G2,5 L                    | Power Cord NP107 W-F G2,5 L                |   |
| 14   | 4050277 | Fissacavo PA 277 Nero                          | Stop-Cable PA 277                          |   |
| 15   | 5005020 | Commutatore FT2 CA10I 20A - 2/3 GR TAV 17-17/A | Main Switch 2/3 GR TAB 17-17/A             |   |
|      | 5005025 | Commutatore FT2 CA20I 25A - 3GR TAV 17-17/A    | Main Switch 3 GR TAB 17-17/A               |   |
|      | 5005028 | Commutatore FT2 CA25I 32A - 4GR TAV 17-17/A    | Main Switch 4 GR TAB 17-17/A               |   |
| 16   | 5040610 | Cavo NERO D.2,5 G/SIL L=1000                   | Black Cable L=1000                         |   |
| 17   | 4033005 | Cappuccio Protezione Resistenza                | Heating Element Protection                 |   |
| 18   | 5040610 | Cavo NERO D.2,5 G/SIL L=1000                   | Black Cable L=1000                         |   |
| 19   | 5040615 | Cavo BLU D.2,5 G/SIL L=1000                    | Blue Cable L=1000                          |   |
| 20   | 4033005 | Cappuccio Protezione Resistenza                | Heating Element Protection                 |   |
| 21   | 5050710 | Resistenza OV 2GRC 2EL 2400/230                | Heating Element 2GRC 2400/230              |   |
|      | 5050720 | Resistenza OV 2GR 2EL 3500/230                 | Heating Element 2GR 3500/230               |   |
|      | 5050730 | Resistenza OV 3GR 2EL 4500/230                 | Heating Element 3GR 4500/230               |   |
|      | 5050740 | Resistenza OV 4GR 2EL 5500/230                 | Heating Element 4GR 5500/230               |   |
|      | 5050205 | Resistenza 1"1/4 2G Antea 2500/230             | Heating Element 1"1/4 2G 2500/230          |   |
|      | 5050220 | Resistenza 1"1/4 2G 3300/230                   | Heating Element 1"1/4 2G 3300/230          |   |
|      | 5050230 | Resistenza 1"1/4 3G 4000/230                   | Heating Element 1"1/4 3G 4000/230          |   |
| 22   | 5006010 | Pressostato SIRAI P302                         | Sirai P302 Pressure Switch                 |   |

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



**Tav.17**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

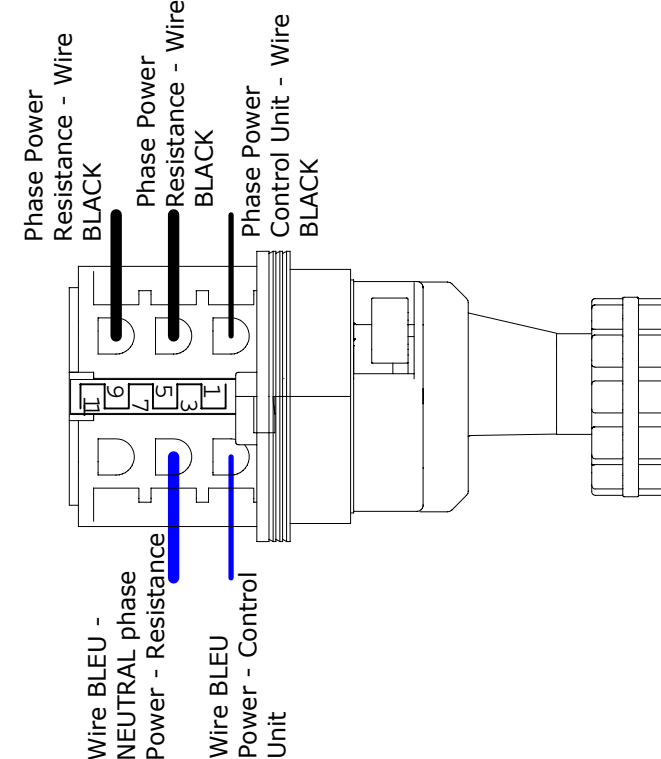
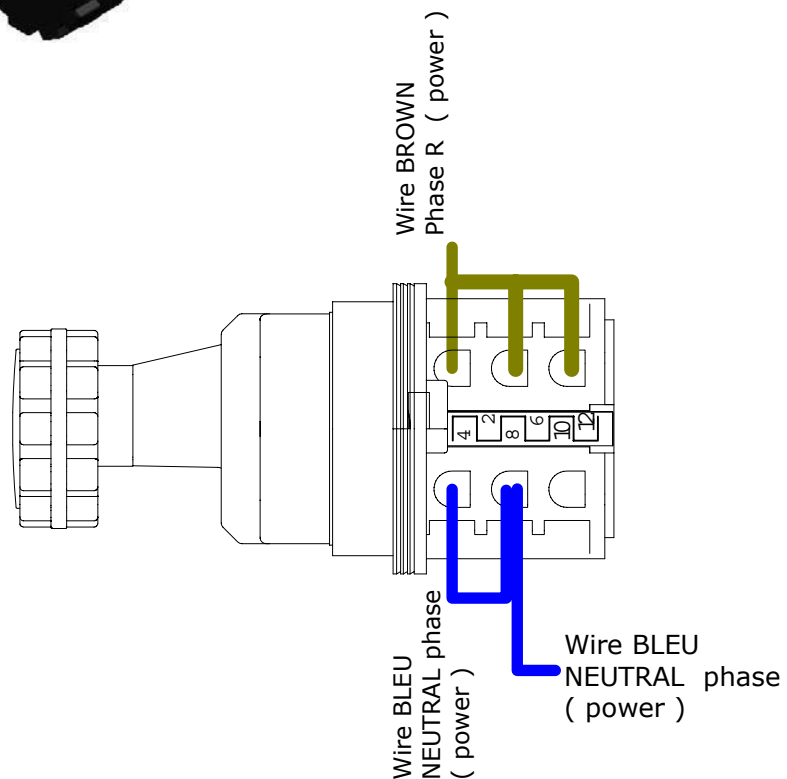
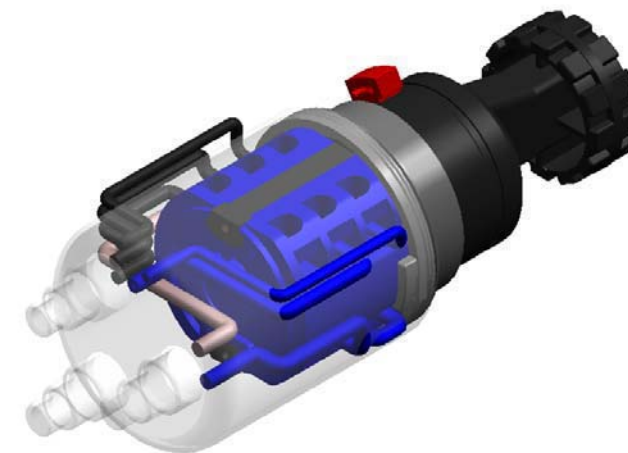
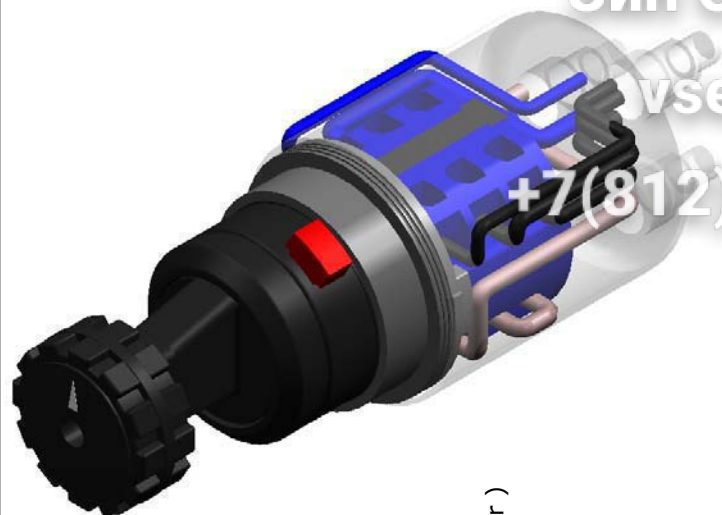
**Schema Collegamento Commutatore**  
**Main Switch Scheme**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



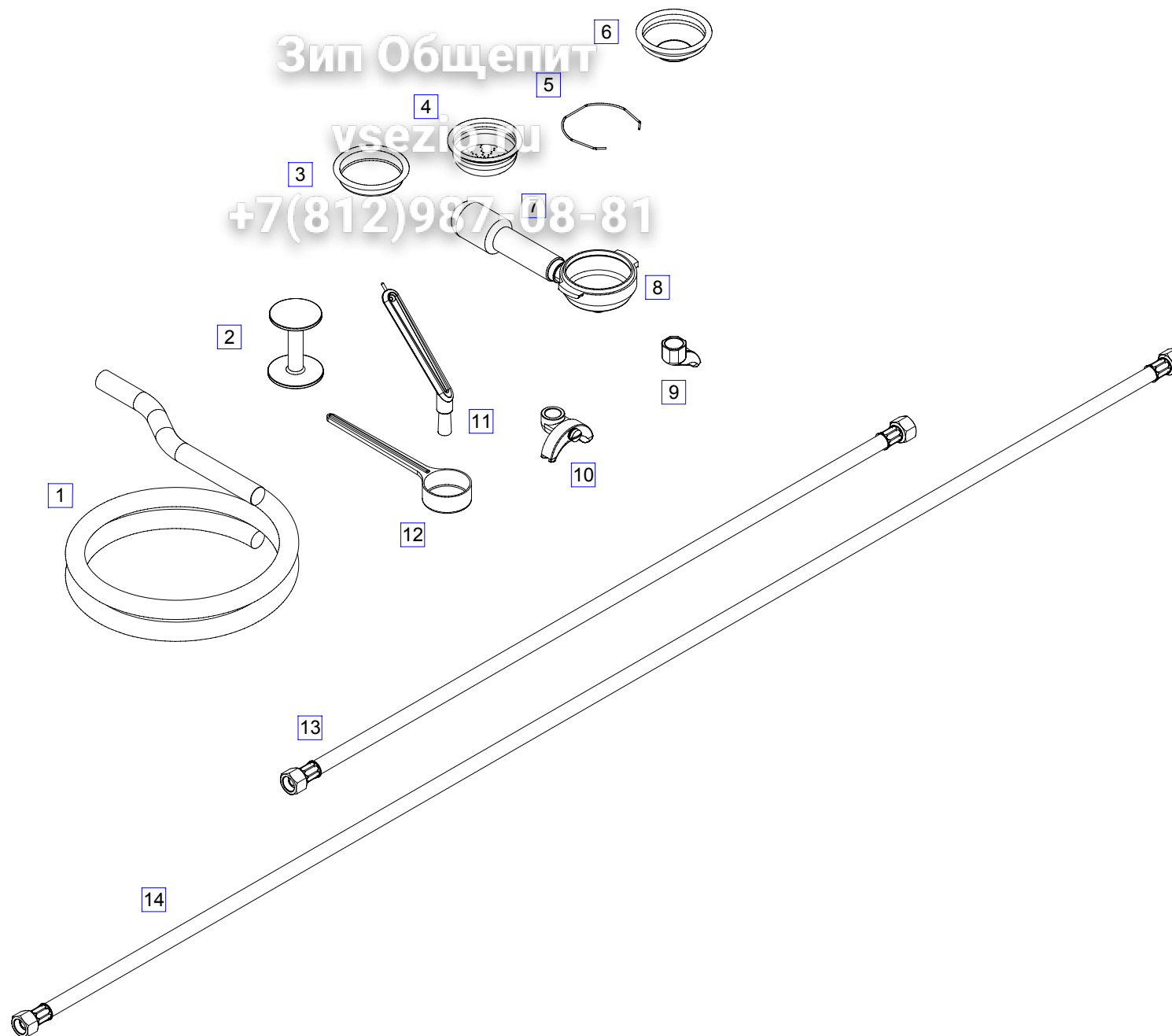
**Tav.17/A**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

Schema Collegamento Commutatore Monofase  
**Monophase Main Switch Scheme**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587



**Tav.18**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Dotazione ACCESSORI**  
**Accessories Extras**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel. ++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

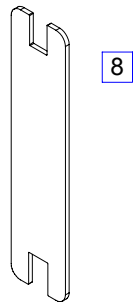
**Tav.18**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

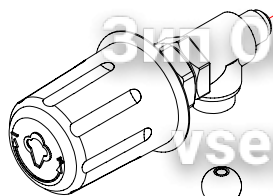
# LIRA

Dotazione ACCESSORI // Accessories EXTRAS

[illegible]



8



7

6



5



4



2

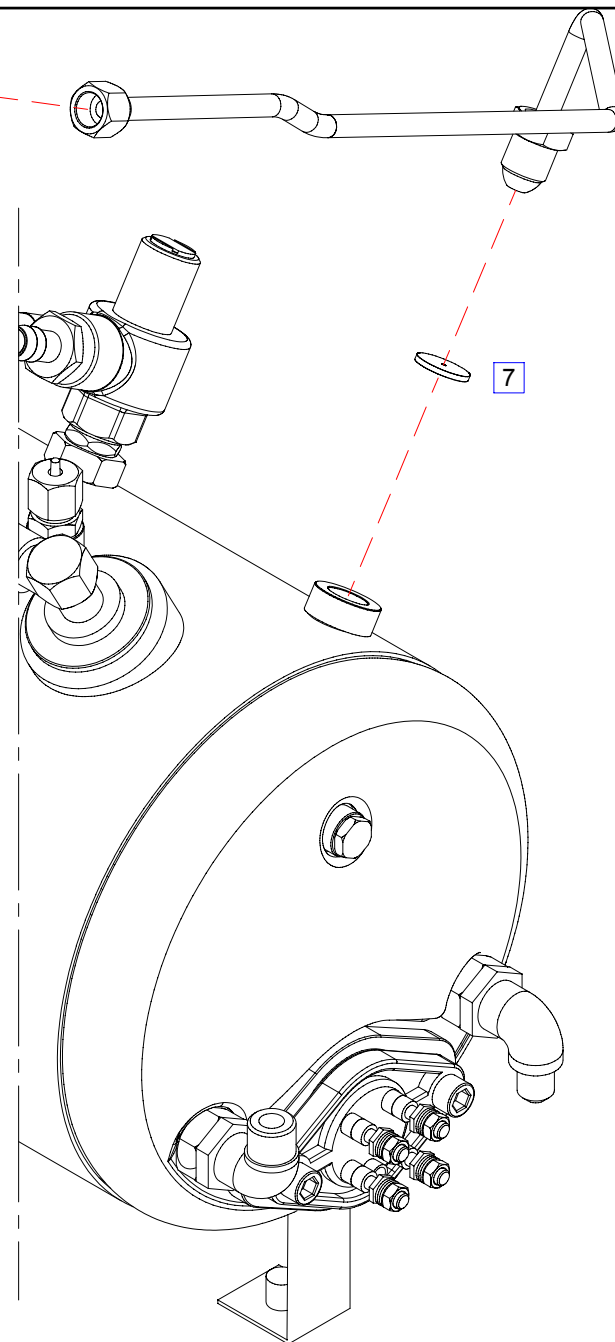


3



1

COD. 1999111



**Tav.19**  
**IR- IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Kit Cappuccinatore Acciaio**  
**8802600**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

## IR-12

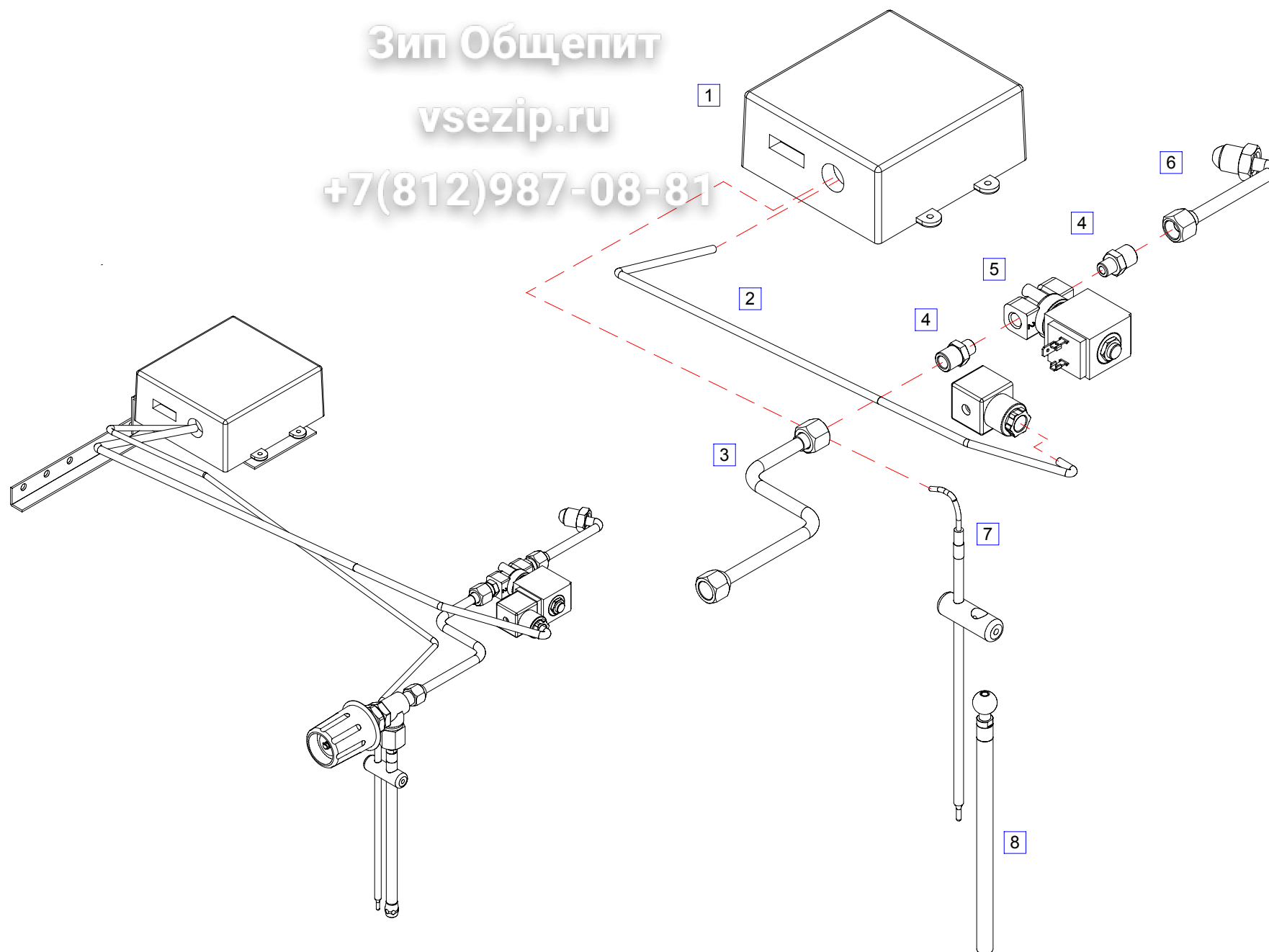
Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

## Kit Cappuccinatore acciaio

[illegible]

Зип Общепит  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81



**Tav.20**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Kit Autosonda Vapore**  
**8802610**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

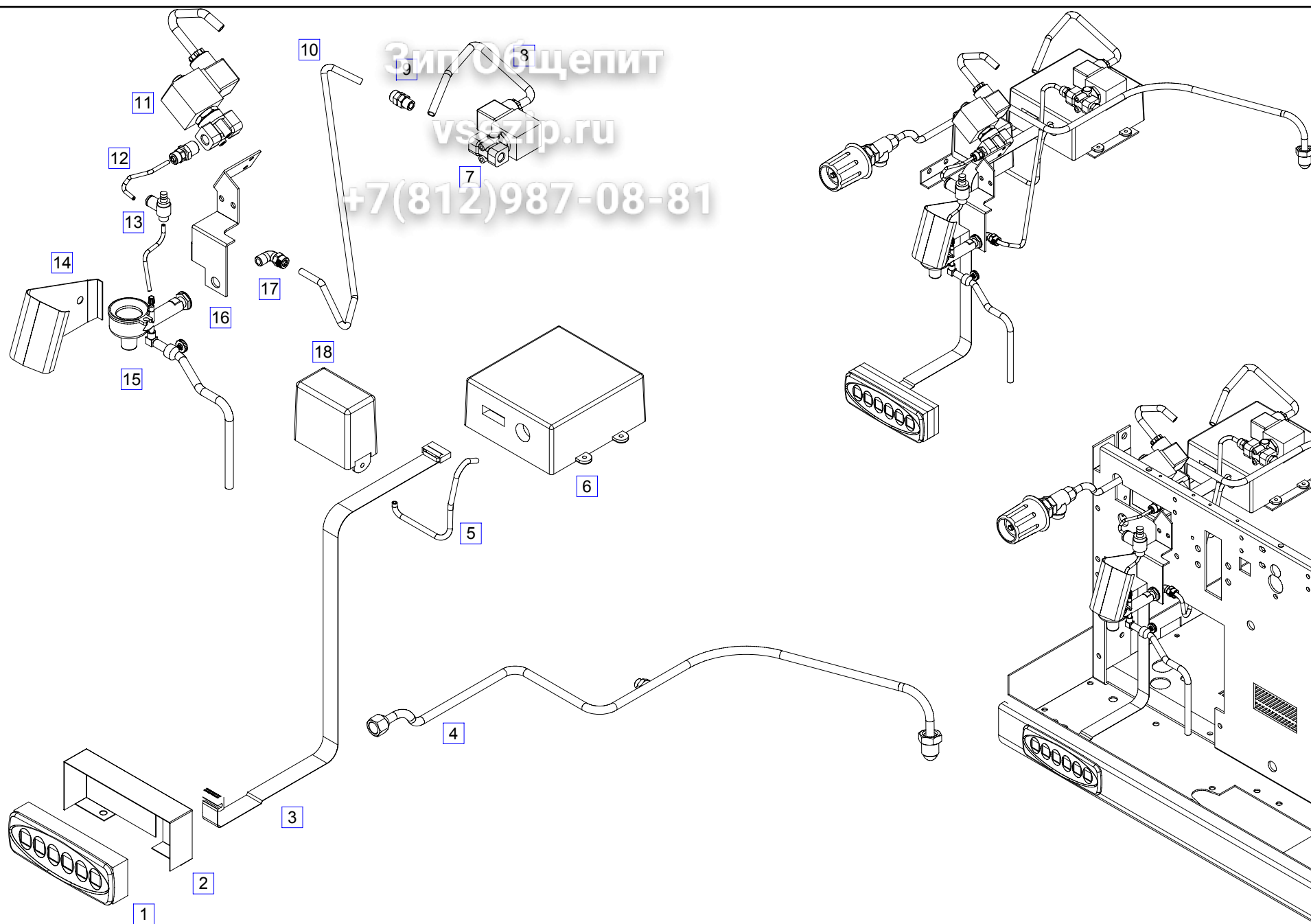
**Tav.20**  
**IR -IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

## Kit Autosonda Vapore

[illegible]



**Tav.21**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Kit Cappuccinatore Programmabile**  
**8802620**

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

## IR-12

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

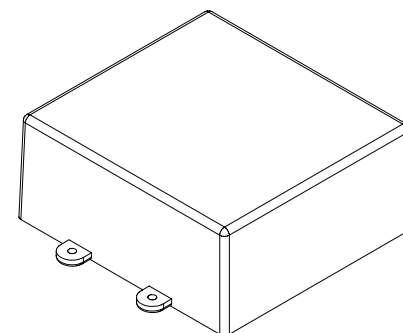
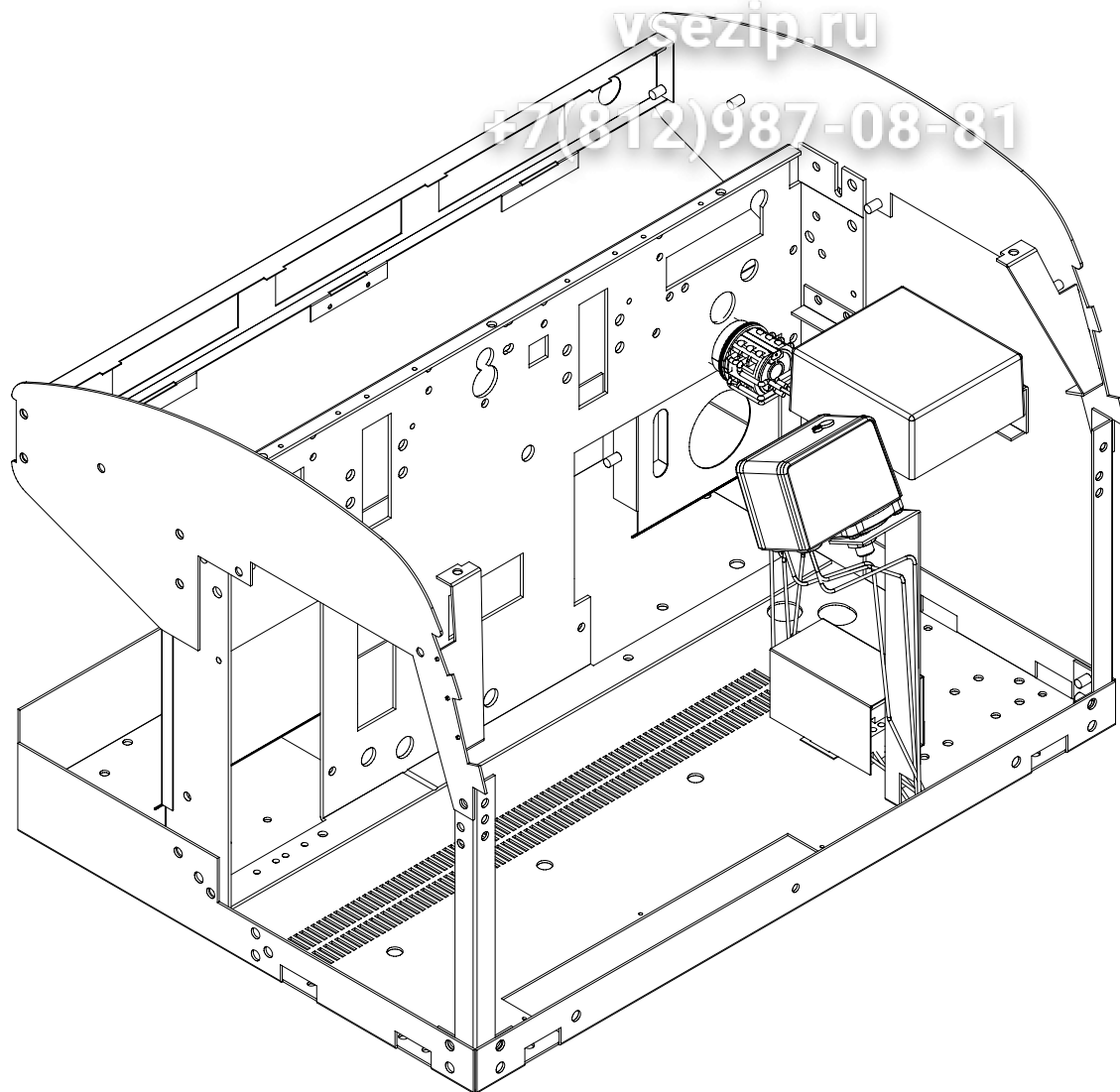
## Kit Cappuccinatore Programmabile

[illegible]

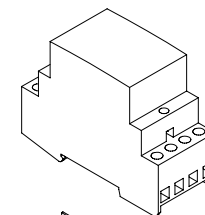
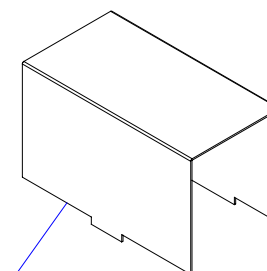
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

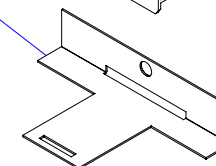


3



2

1



**Tav.22**  
**IR-IZ**

**LIRA**

*Parti di Ricambio / Spare Parts*

**Kit Accensione Automatica**  
**8802615**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

**Tav.22**  
**IR-IZ**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

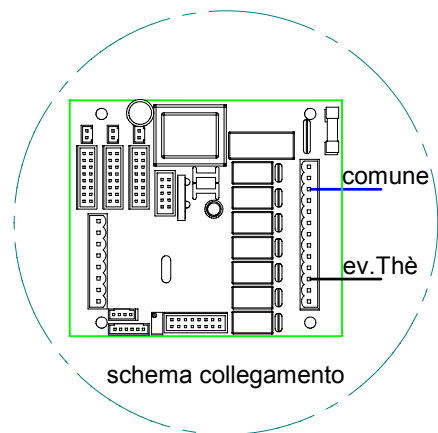
## Kit Accensione Automatica

[illegible]

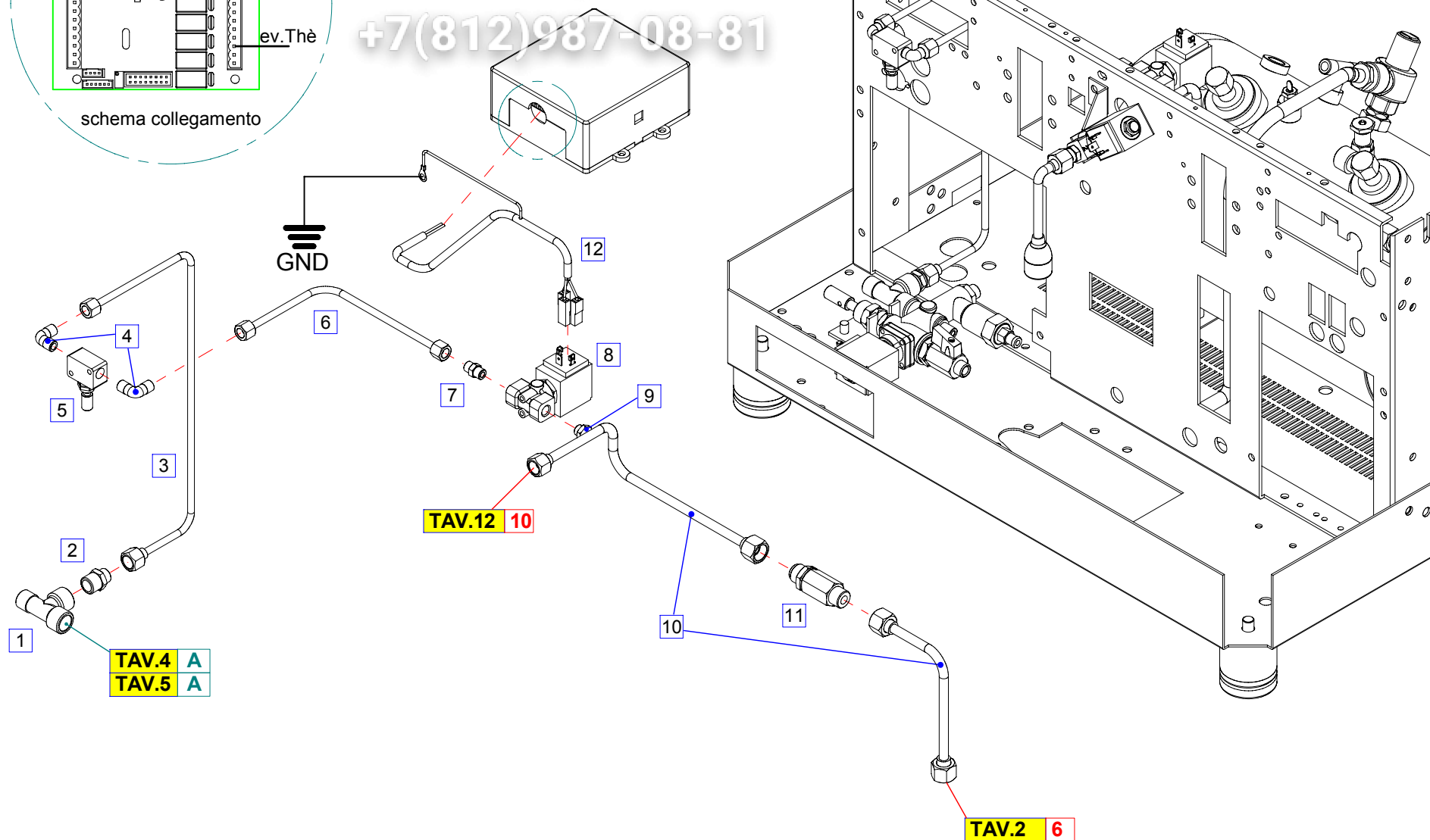
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



schema collegamento



**Tav.23**  
**IR-IZ**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Kit Miscelatore Acqua**  
**8802700**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

**Tav.23**  
**IR-IZ**

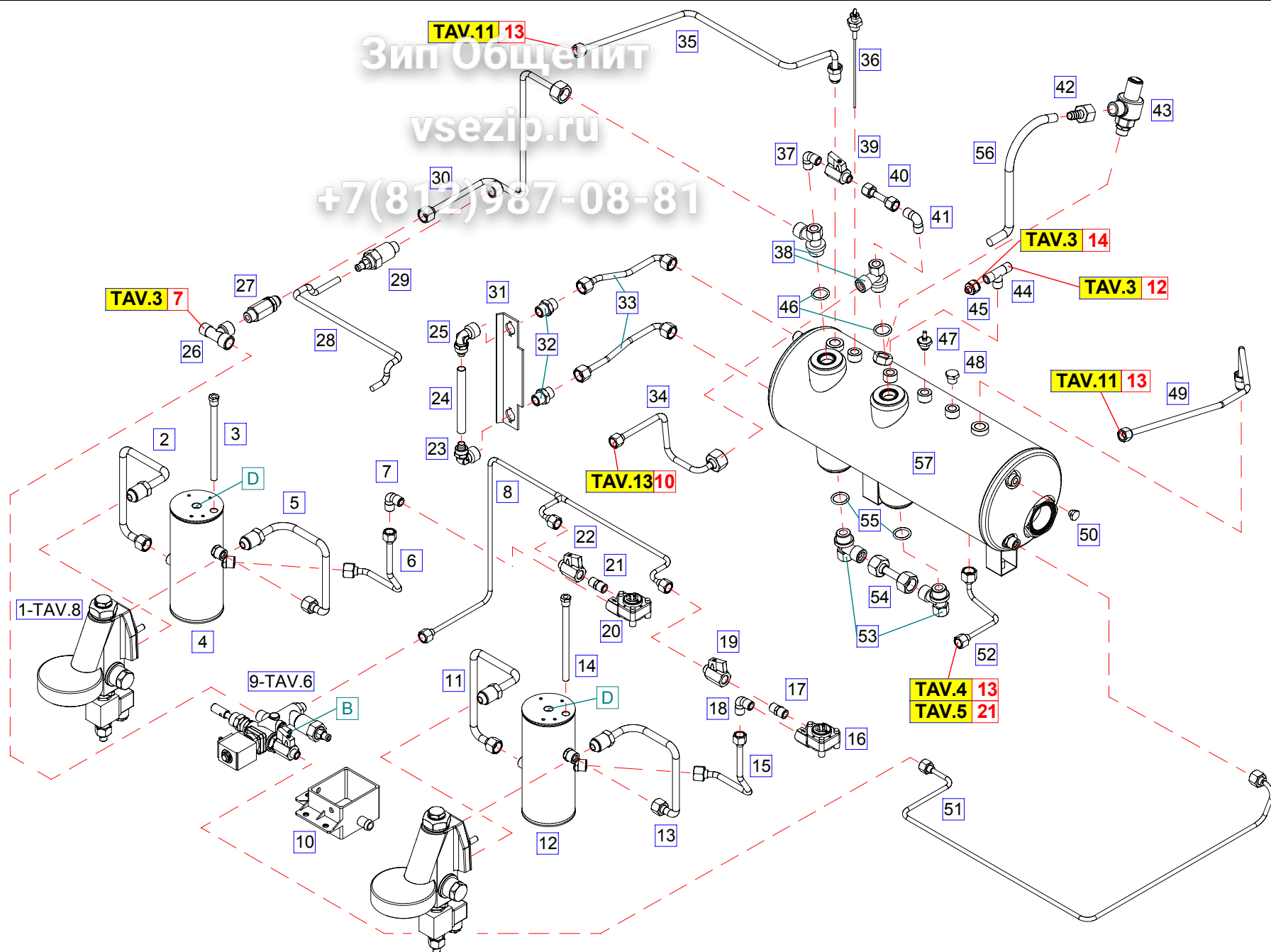
Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

**LIRA**

## Kit Miscelatore Acqua

[illegible]

Зип Общепит  
vsezip.ru  
+7(812)987-08-81



**Tav.24**  
**IR**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Impianto Idraulico - TCI**  
**Hydraulic Circuit - TCI**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

## Tav.24

IR

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

LIRA

Kit TCI - Impianto Idraulico / Hydraulic Circuit

| Pos. | Codice  | Descrizione                            | Description                             | € |
|------|---------|----------------------------------------|-----------------------------------------|---|
| 1    | 4650040 | Gruppo erogazione Cromato (vedi Tav.6) | Solenoid Valve Group                    |   |
| 2    | 2502452 | Tubo Cu10 Gruppo Inferiore             | Lower Group Pipe                        |   |
| 3    | 2511007 | Portasonda Cu9                         | Cu9 Branch Pipe for Probe               |   |
| 4    | 9022050 | Caldaia Lt. 0,7                        | 0,7 Lt Boiler                           |   |
| 5    | 2502450 | Tubo Cu10 Gruppo Superiore             | Upper Group Pipe                        |   |
| 6    | 2502905 | Tubo Cu8 Scam. a Cont.Vol.             | Heat Exchanger Pipe to Volumetric Meter |   |
| 7    | 3510007 | Raccordo "L" 1/4 M-M                   | Union Elbow 1/4 M-M                     |   |
| 8    | 2502900 | Tubo Cu6 Mass. a Cont.Vol. 2Gr         | Block Unit Pipe to Volumetric Meter 2Gr |   |
|      | 2502901 | Tubo Cu6 Mass. a Cont.Vol. 3Gr         | Block Unit Pipe to Volumetric Meter 3Gr |   |
| 9    | 4650140 | Massello Distributore (vedi Tav.6)     | Block Unit (tab.6)                      |   |
| 10   | 4008005 | Vaschetta Scarico                      | Drain Tray                              |   |
| 11   | 2502452 | Tubo Cu10 Gruppo Inferiore             | Lower Group Pipe                        |   |
| 12   | 9022050 | Caldaia Lt. 0,7                        | 0,7 Lt Boiler                           |   |
| 13   | 2502450 | Tubo Cu10 Gruppo Superiore             | Upper Group Pipe                        |   |
| 14   | 2511007 | Portasonda Cu d.9                      | Cu9 Branch Pipe for Probe               |   |
| 15   | 2502905 | Tubo Cu8 Scam. a Cont.Vol.             | Heat Exchanger Pipe to Volumetric Meter |   |
| 16   | 5032012 | Contatore Volumetrico FM/C/L Nichel    | Volumetric Meter FM/C/L                 |   |
| 17   | 3510410 | Nipples 1/4 M-M Conico                 | Nipple 1/4 M-M                          |   |
| 18   | 3510007 | Raccordo "L" 1/4 M-M                   | Union Elbow 1/4 M-M                     |   |
| 19   | 3501001 | Rubinetto a sfera Mini 1/4 M-F         | Mini Valve Unit 1/4 M-F                 |   |
| 20   | 5032012 | Contatore Volumetrico FM/C/L Nichel    | Volumetric Meter FM/C/L                 |   |
| 21   | 3510410 | Nipples 1/4 M-M Conico                 | Nipple 1/4 M-M                          |   |
| 22   | 3501001 | Rubinetto a sfera Mini 1/4 M-F         | Mini Valve Unit 1/4 M-F                 |   |
| 23   | 3509900 | Raccordo "L" 10-12 3/8 F               | Union Elbow 10-12 3/8 F                 |   |
| 24   | 4010200 | Tubo PFA 10x12                         | PFA Pipe 10x12                          |   |
| 25   | 3509900 | Raccordo "L" 10-12 3/8 F               | Union Elbow 10-12 3/8 F                 |   |
| 26   | 3510018 | Raccordo "T" 3/8 F-F-M                 | Union Tee 3/8 F-F-M                     |   |
| 27   | 3630120 | Valvola non Ritorno                    | No Return Valve                         |   |
| 28   | 4010010 | Tubo Silicone 6x9                      | Silicon Pipe 6x9                        |   |
| 29   | 3630140 | Valvola espansione Regolabile          | Expansion Valve                         |   |
| 30   | 2502915 | Tubo Cu8 Massello a Scamb.             | Block Unit Pipe to Heat Exchanger       |   |
| 31   | 7500507 | Staffa Livello Verniciata              | Level Bracket                           |   |
| 32   | 3510413 | Nipples Cilindrico 3/8 M-M             | Nipple 3/8 M-M                          |   |
| 33   | 2502910 | Tubo Cu8 Livello Sup/Inf               | Upper/Lower Level Pipe                  |   |
| 34   | 2502925 | Tubo Cu8 da Scamb. a Ev. H2O           | Heat Exchanger Pipe to Ev. H2O          |   |
| 35   | 2502479 | Tubo Cu8 cald. a Vap.2Gr               | Boiler to Steam Valve Pipe 2Gr          |   |
|      | 2502074 | Tubo Cu8 cald. a Vap.3Gr               | Boiler to Steam Valve Pipe 3Gr          |   |
| 36   | 4550005 | Sonda Autolivello                      | Autofill Level Probe                    |   |
| 37   | 3510007 | Raccordo "L" 1/4 M-M                   | Union Elbow 1/4 M-M                     |   |
| 38   | 3510010 | Raccordo "T" 1/2 M-M 1/4F              | Union Tee 1/2 M-M 1/4F                  |   |

**Tav.24**  
**IR**

Costruzioni Macchine Caffè Espresso / Espresso Coffee Machines

# LIRA

## Kit TCI - Impianto Idraulico / Hydraulic Circuit

[illegible]

**Зип Общепит**

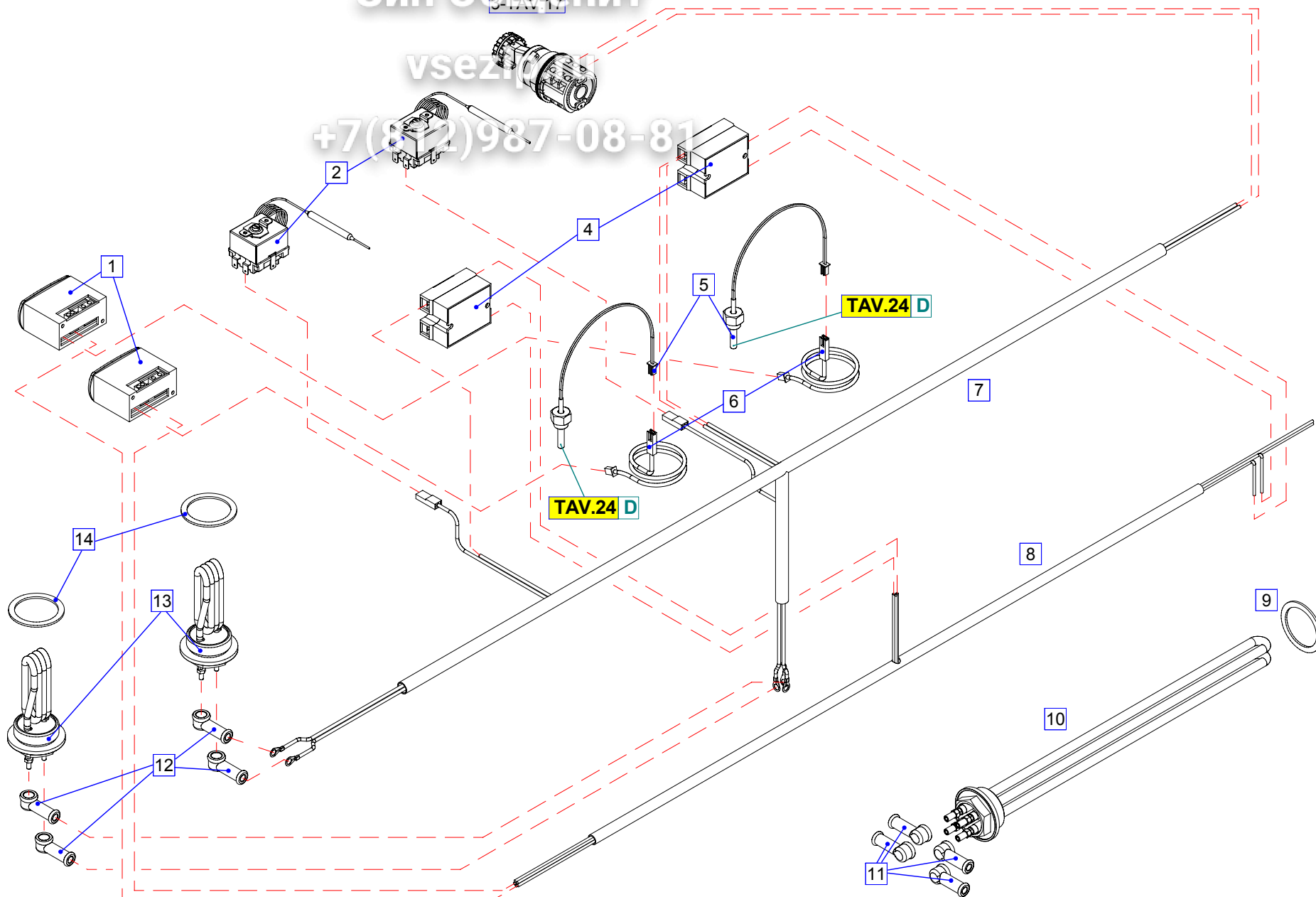
**vsezip.ru**

**+7(812)987-08-81**

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



**Tav.25**  
**IR**

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

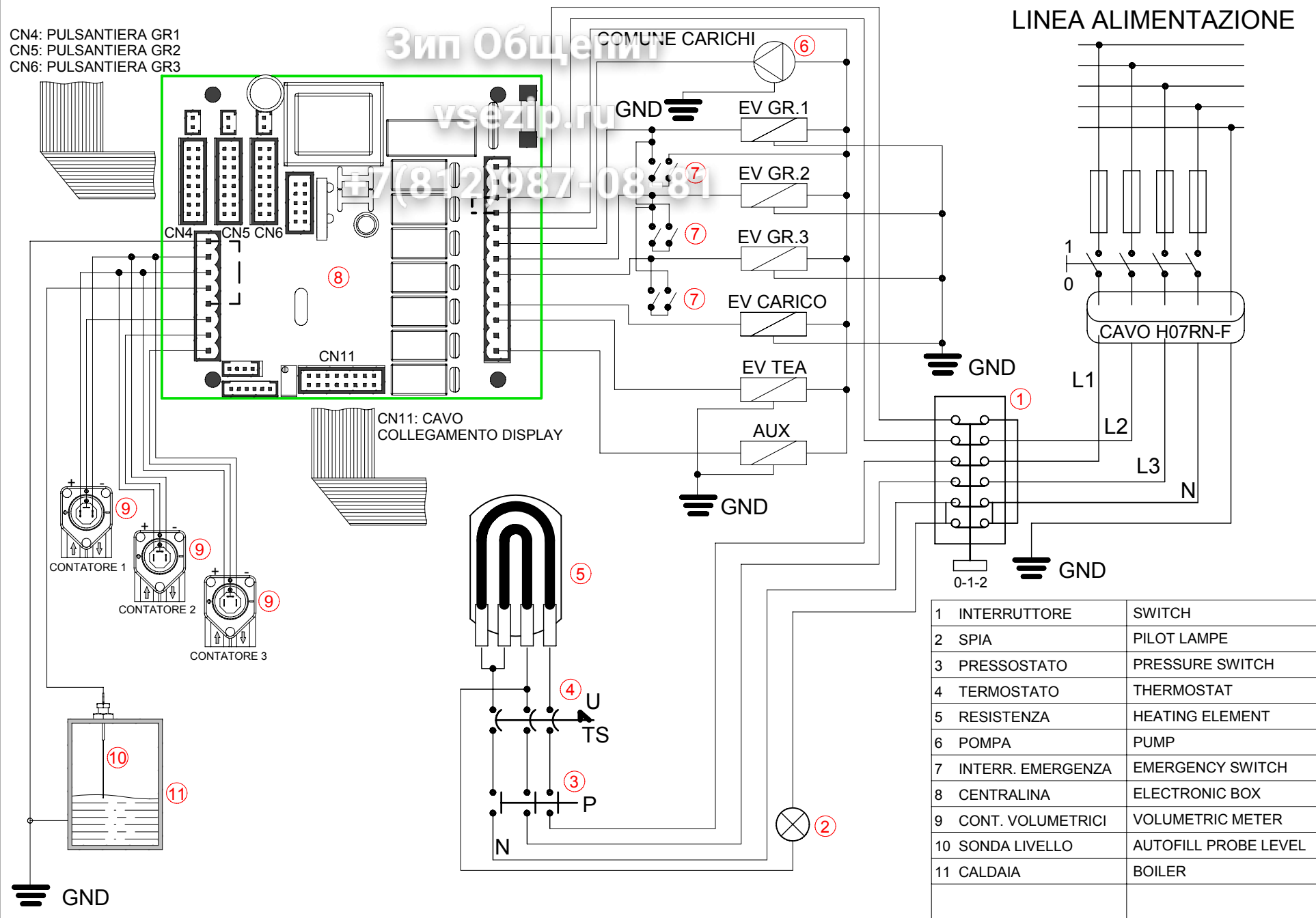
**Circuito Elettrico ELETTRONICA - TCI**  
**Electric Circuit /ELECTRONIC - TCI**

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO (TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979 / FAX ++39 0438 394587

[illegible]

CN4: PULSANTIERA GR1  
CN5: PULSANTIERA GR2  
CN6: PULSANTIERA GR3

Зип Общени  
vsezip.ru  
+7(812)987-0881



**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Schema Elettrico Elettronica**  
**Electrical Scheme Electronic Mod.**

**DATA**

27/10/08

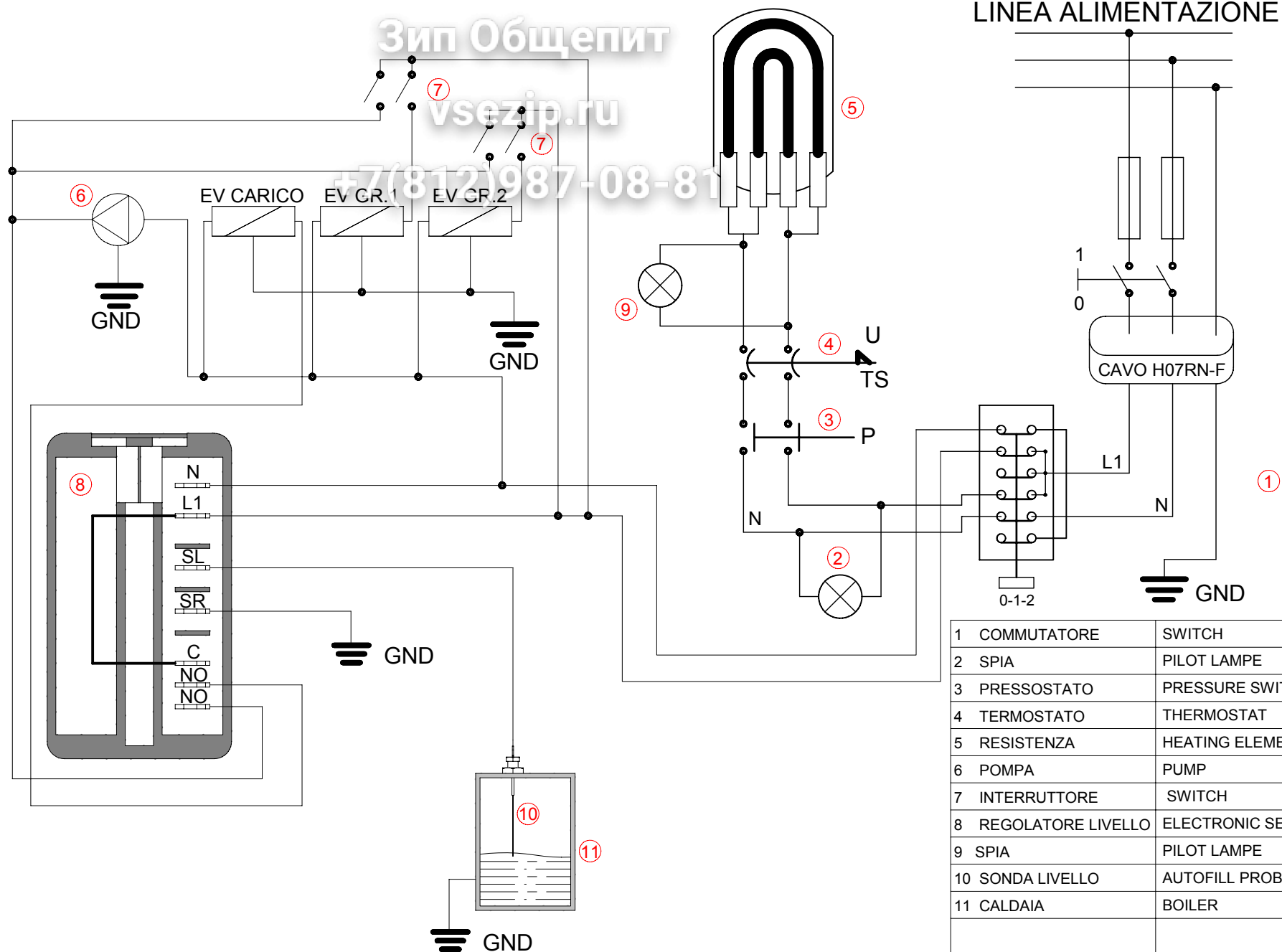
costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

LINEA ALIMENTAZIONE



|    |                    |                       |
|----|--------------------|-----------------------|
| 1  | COMMUTATORE        | SWITCH                |
| 2  | SPIA               | PILOT LAMPE           |
| 3  | PRESSOSTATO        | PRESSURE SWITCH       |
| 4  | TERMOSTATO         | THERMOSTAT            |
| 5  | RESISTENZA         | HEATING ELEMENT       |
| 6  | POMPA              | PUMP                  |
| 7  | INTERRUTTORE       | SWITCH                |
| 8  | REGOLATORE LIVELLO | ELECTRONIC SELF LEVEL |
| 9  | SPIA               | PILOT LAMPE           |
| 10 | SONDA LIVELLO      | AUTOFILL PROBE LEVEL  |
| 11 | CALDAIA            | BOILER                |

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

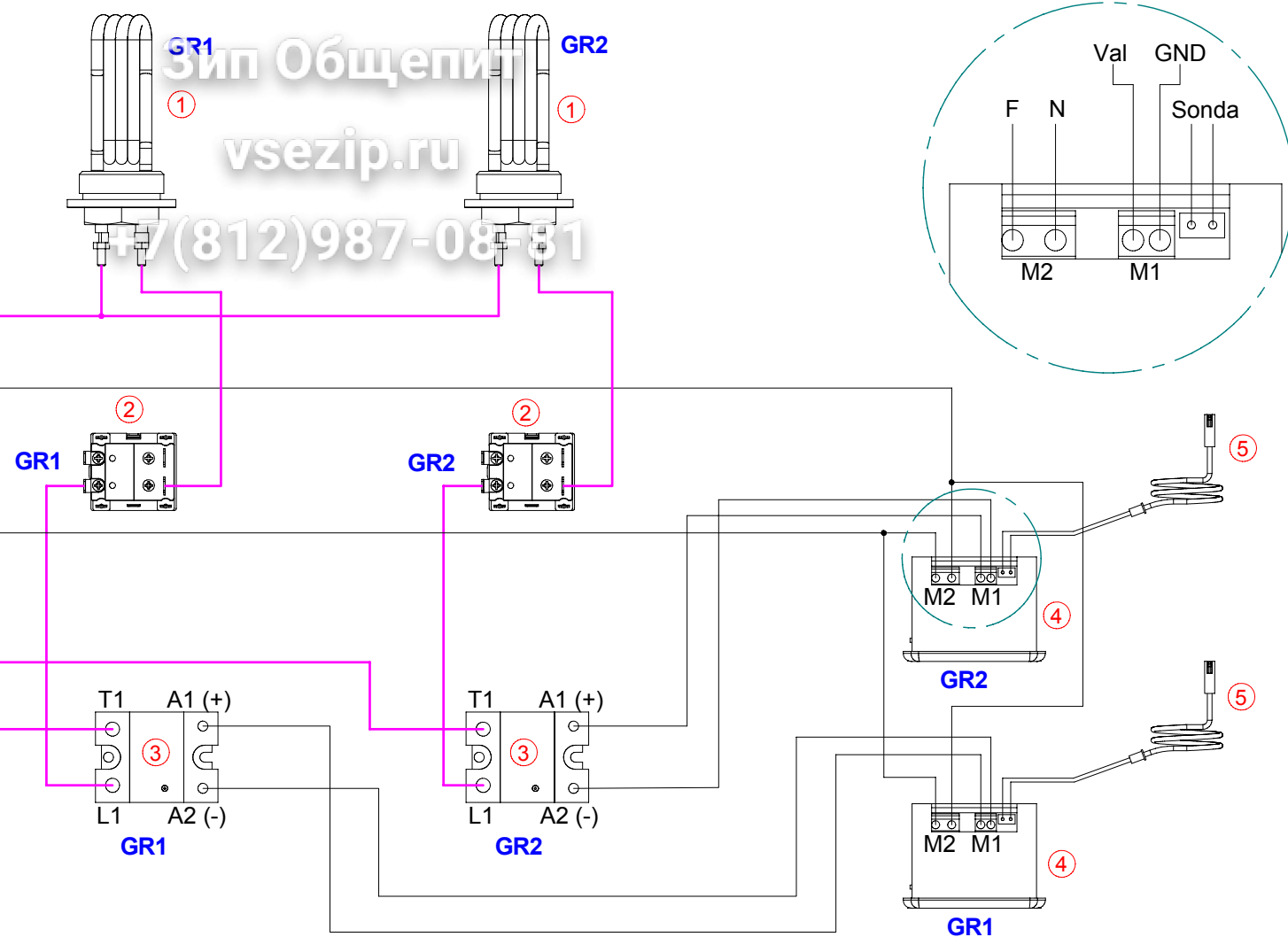
**Schema Elettrico Pulsante**  
**Electrical Scheme Switch Mod.**

**DATA**

27/10/08

costruzioni macchine caffè' espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

N F



|   |                      |                                |
|---|----------------------|--------------------------------|
| 1 | RESISTENZA           | HEATING ELEMENT                |
| 2 | TERMOSTATO           | THERMOSTAT                     |
| 3 | RELÉ STATICO         | STATIC RELAY                   |
| 4 | CENTRALINA TCI       | ELECTRONIC BOX TCI             |
| 5 | SONDA TEMPERATURA    | TEMPERATURE PROBE              |
| ● | CABLAGGIO TCI        | ELECTRIC CIRCUIT TCI           |
| ● | CABLAGGIO RESISTENZA | ELECTRIC CIRC. HEATING ELEMENT |

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

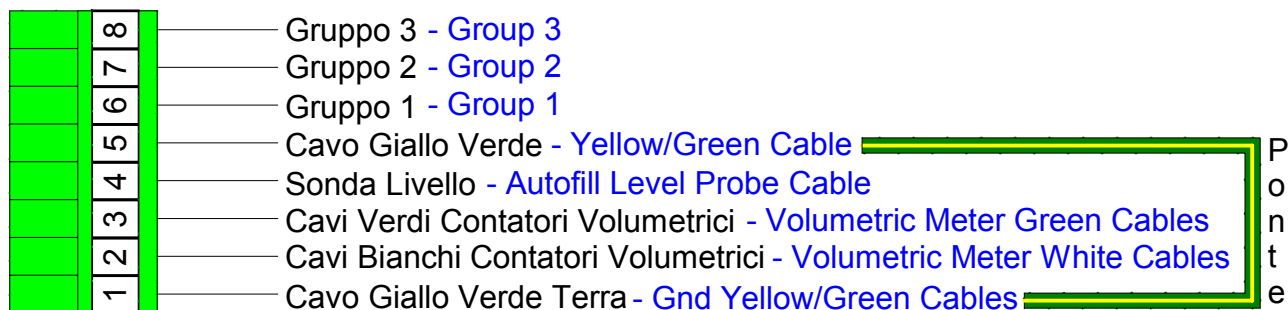
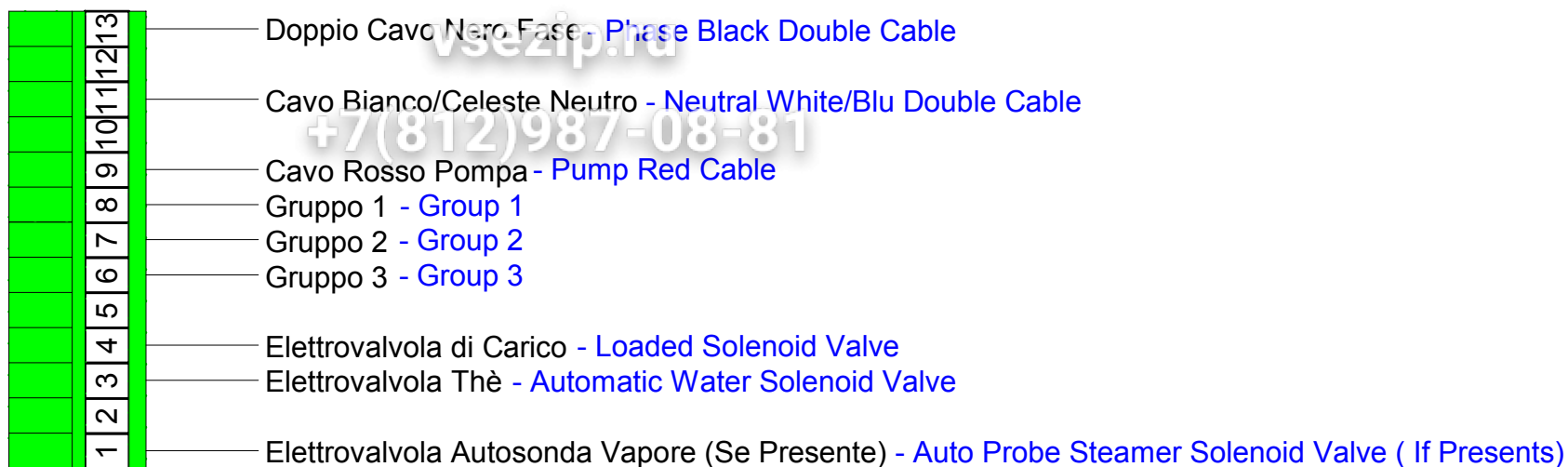
**Schema Elettrico TCI**  
**Electrical Scheme TCI Mod.**

**DATA**

30/06/09

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587

# Зип Общепит

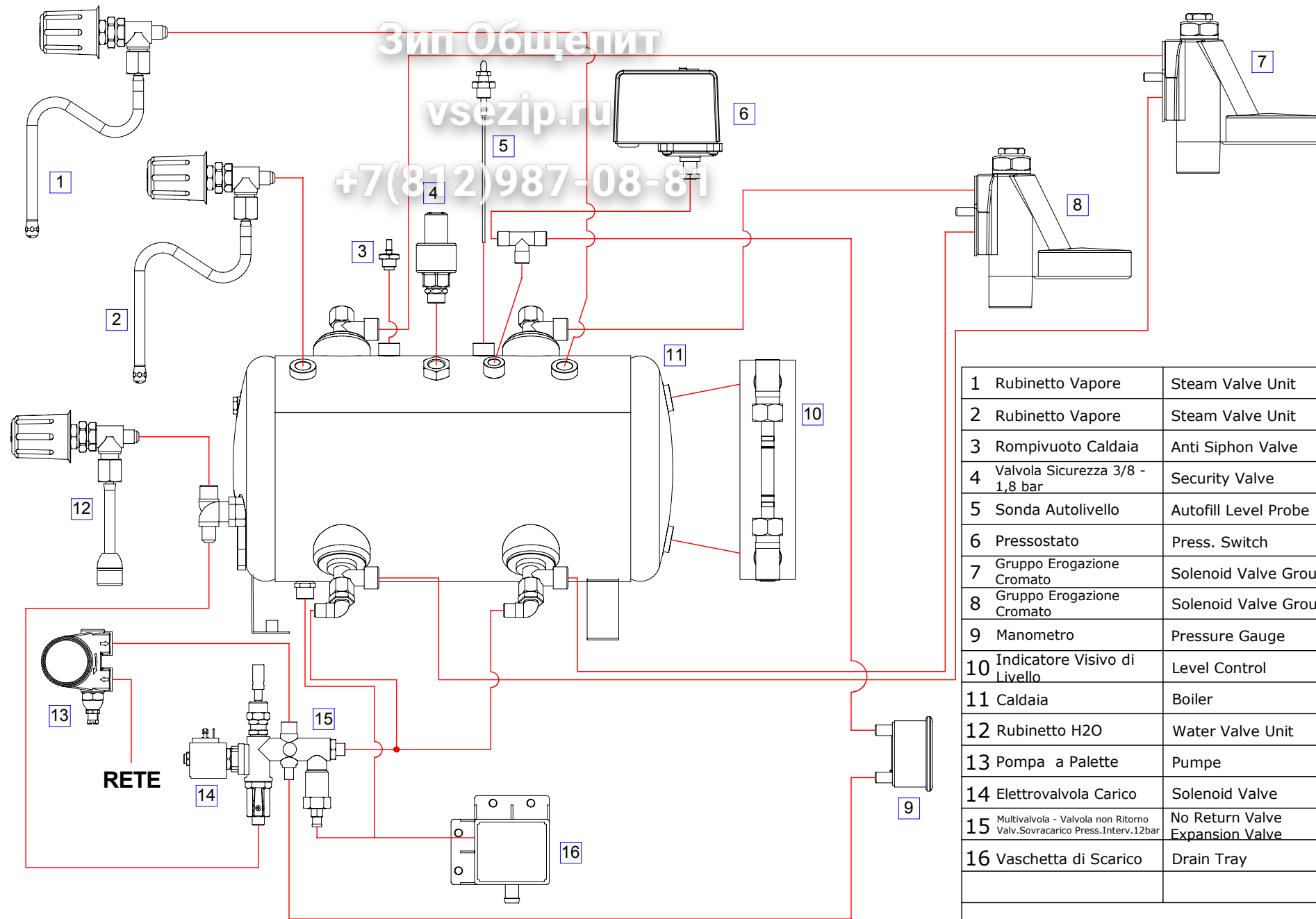




Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



|    |                                                                               |                                    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1  | Rubinetto Vapore                                                              | Steam Valve Unit                   |
| 2  | Rubinetto Vapore                                                              | Steam Valve Unit                   |
| 3  | Rompivuoto Caldaia                                                            | Anti Siphon Valve                  |
| 4  | Valvola Sicurezza 3/8 - 1,8 bar                                               | Security Valve                     |
| 5  | Sonda Autolivello                                                             | Autofill Level Probe               |
| 6  | Pressostato                                                                   | Press. Switch                      |
| 7  | Gruppo Erogazione Cromato                                                     | Solenoid Valve Group               |
| 8  | Gruppo Erogazione Cromato                                                     | Solenoid Valve Group               |
| 9  | Manometro                                                                     | Pressure Gauge                     |
| 10 | Indicatore Visivo di Livello                                                  | Level Control                      |
| 11 | Caldaia                                                                       | Boiler                             |
| 12 | Rubinetto H2O                                                                 | Water Valve Unit                   |
| 13 | Pompa a Palette                                                               | Pumpe                              |
| 14 | Elettrovalvola Carico                                                         | Solenoid Valve                     |
| 15 | Multivalvola - Valvola non Ritorno<br>Valv. Sovraccarico Press. Interv. 12bar | No Return Valve<br>Expansion Valve |
| 16 | Vaschetta di Scarico                                                          | Drain Tray                         |

**LIRA**

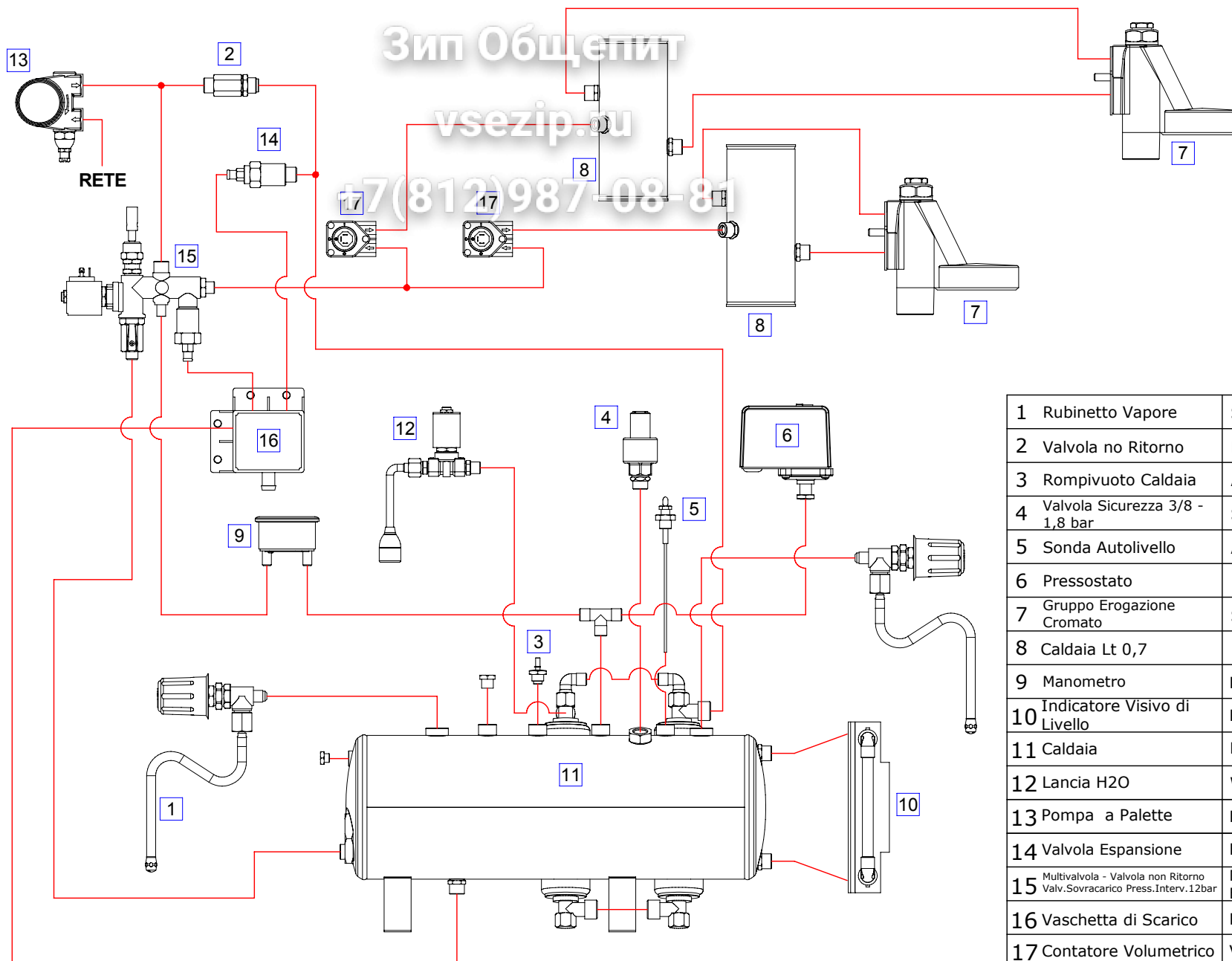
Parti di Ricambio / Spare Parts

**Schema Idraulico**  
**Hydraulic Scheme**

**DATA**

11/10/08

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587



|    |                                                                              |                                    |
|----|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1  | Rubinetto Vapore                                                             | Steam Valve Unit                   |
| 2  | Valvola no Ritorno                                                           | No Return Valve                    |
| 3  | Rompivuoto Caldaia                                                           | Anti Siphon Valve                  |
| 4  | Valvola Sicurezza 3/8 - 1,8 bar                                              | Security Valve                     |
| 5  | Sonda Autolivello                                                            | Autofill Level Probe               |
| 6  | Pressostato                                                                  | Press. Switch                      |
| 7  | Gruppo Erogazione Cromato                                                    | Solenoid Valve Group               |
| 8  | Caldaia Lt 0,7                                                               | Boiler Lt 0,7                      |
| 9  | Manometro                                                                    | Pressure Gauge                     |
| 10 | Indicatore Visivo di Livello                                                 | Level Control                      |
| 11 | Caldaia                                                                      | Boiler                             |
| 12 | Lancia H2O                                                                   | Water Valve Unit                   |
| 13 | Pompa a Palette                                                              | Pumpe                              |
| 14 | Valvola Espansione                                                           | Expansion Valve                    |
| 15 | Multivalvola - Valvola non Ritorno<br>Valv. Sovracarico Press. Interv. 12bar | No Return Valve<br>Expansion Valve |
| 16 | Vaschetta di Scarico                                                         | Drain Tray                         |
| 17 | Contatore Volumetrico                                                        | Volumetric Meter                   |

**LIRA**

Parti di Ricambio / Spare Parts

**Schema Idraulico TCI**  
**Hydraulic Scheme TCI**

**DATA**

30/06/09

costruzioni macchine caffè espresso  
**31020 SCOMIGO DI CONEGLIANO(TV)**  
**ITALY**  
Tel.++39 0438 394979/Fax ++39 0438 394587